

Les Pavillons *infos*

N° 139 JUIN 2024

www.les-pavillons-sous-bois.fr



Canal en fête

DU 20 JUILLET AU 4 AOÛT



MONOPRIX.fr

POUR VOUS FAIRE REVENIR, ON A TROUVÉ UN TRUC IMPARABLE :

JUSQU'À **80€ D'ÉCONOMIES*** CHAQUE MOIS AVEC LA CARTE DE FIDÉLITÉ

* Estimation mensuelle basée sur une remise cagnottée de 10% calculée sur la base d'une dépense moyenne de 25€ sur les produits alimentaires des marques Monoprix, Monoprix Bio et Monoprix Gourmet ; jusqu'à 60€ d'offres personnalisées sur vos produits préférés, une livraison offerte par mois dès 50€ d'achat en magasin (soit 8€ d'économies hors frais d'emballages) et jusqu'à 15€ de promotions catalogues réservées aux porteurs de la carte de fidélité. Voir conditions générales du programme de fidélité carte M' en magasin et sur MONOPRIX.fr. Franchisé MONOPRIX - PAVIS - R.O.S. Bobigny B 948 554 522 - Commerçant Indépendant - Agence de publicité : The Good Company - Pré-press : NANOTERA



Image créée à partir d'intelligence artificielle et de photographies réduites.

MONOPRIX PAVILLONS-SOUS-BOIS - 1-15 AVENUE CHANZY

Du lundi au samedi de 9h à 20h et le dimanche de 9h à 13h

*L'immobilier est notre métier,
c'est aussi notre passion !*



Venez nous rendre visite !

À votre service
du lundi au samedi



25, avenue Victor Hugo
93320 Les-Pavillons-sous-Bois
www.immo5pavillons.com

IMMO 5

CRÉATEUR DE projet

OFFREZ LEUR plus d'espace

UN PROJET D'ACHAT OU DE VENTE ?
UNE ESTIMATION ? **01 48 02 00 21**

Proche de vous, à l'écoute de vos projets

édito **page 5**

actualités **page 6**

- Petite-enfance
- Enquête publique PLUi
- Canal en fête : programme

échos **page 14**

culture **page 16**

associations **page 24**

sport **page 29**

expression
politique **page 32**

infos pratiques **page 33**

infos services **page 34**



Couverture :
Pavillons-Infos
139
juin 2024

Les Pavillons-Infos

Magazine d'informations municipales de la ville des Pavillons-sous-Bois
N° 139 Juin 2024 / Directeur de la publication : Philippe DALLIER - Maire
des Pavillons-sous-Bois / Rédaction, photos, régie publicitaire : Service
Communication, Florence Gadroy, Eve Sangare - Tél. : 01 48 02 75 81/08 /
Infographie : Avantmidi - Tél. : 06 01 11 29 96 / Impression : Imprimerie RAS -
Tél. : 01 39 33 01 01 / Distribution : Champar - Tél. : 01 34 07 12 53

Vos élus vous reçoivent



RENSEIGNEMENTS
ET RENDEZ-VOUS EN MAIRIE :
Secrétariat du Cabinet du Maire
Tél. : 01 48 02 75 04/05

Philippe Dallier
Maire - Conseiller départemental
sur rendez-vous
Tél. : 01 48 02 75 04/05

Yvon ANATCHKOV	1 ^{er} Adjoint au maire délégué à la Sécurité publique, la Sécurité des bâtiments, la Délivrance et la reprise des concessions dans les cimetières.
Katia COPPI	2 ^e Adjointe au maire déléguée à l'Education et aux Activités périscolaires (3-11 ans)
Marc SUJOL	3 ^e Adjoint au maire délégué à la Voirie et aux Affaires économiques hors commerce de proximité
Annick GARTNER	4 ^e Adjointe au maire déléguée à la Petite enfance et à la Dépendance
Patrick SARDA	5 ^e Adjoint au maire délégué à l'Urbanisme et aux Bâtiments publics
Françoise RAYNAUD	6 ^e Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors
Serge CARBONNELLE	7 ^e Adjoint au maire délégué aux Finances
Geneviève SIMONET	8 ^e Adjointe au maire déléguée à la Culture et à la Communication
Sabrina ASSAYAG	9 ^e Adjointe au maire déléguée au Développement durable, à l'Environnement et à la Propreté de la ville
Jackie SIMONIN	Conseiller municipal délégué à la Vie associative et à la Mémoire combattante
Chantal TROTET	Conseillère municipale déléguée au Commerce de proximité et aux Marchés forains
Jean-Marc AYDIN	Conseiller municipal délégué à la Santé et au Handicap
Yohan NONOTTE	Conseiller municipal délégué au Sport et à la Jeunesse (12-18 ans)
Mamadou Macinanké DIALLO	Conseiller municipal délégué à l'Insertion, à la Mission Locale, à la Maison de l'Emploi et aux Affaires économiques hors commerce de proximité

Communication en mairie

Sur place : ouverture de 9h à 12h30 (12 h pendant les vacances scolaires) et de 13h30 à 18h, du lundi au vendredi. **Pas de permanence en juillet et en août le samedi matin.**
Par courrier à : Monsieur le Maire (ou au service destinataire) Hôtel de ville Place Charles de Gaulle

93320 Les Pavillons-sous-Bois
Par téléphone : 01 48 02 75 75
Par courriel : mairie@lespavillonssousbois.fr
Consultez également le site de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr
Page Facebook de la ville :
Ville des Pavillons-sous-Bois

**ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE 01 48 02 75 94 EN DIRECT
LE PREMIER JEUDI DU MOIS DE 18H30 À 20H30 (SAUF AU MOIS D'AOÛT)**

Un artisan à votre service depuis 1981



FOUCAULT

PROFESSIONNEL GAZ • CHAUFFAGE
NOUVELLES ENERGIES
COUVERTURE • PLOMBERIE

01 48 50 01 47

69 allée Jules-Auffret • 93320 Les Pavillons-sous-Bois



4 ÉTAPES - DEVIS GRATUIT
- METRAGE
- FABRICATION
SUR MESURE
- POSE

La société AF POSE est spécialisée dans tout type de menuiseries extérieures.

Notre société vous offre sa réactivité, son professionnalisme et son travail sur mesure depuis 2014.

Nous intervenons sur toute l'Île-de-France

- FENÊTRES ET PORTES-FENÊTRES
- PORTES
- VOLETS
- STORES
- PORTES DE GARAGE
- PORTAILS ET CLÔTURES



01 48 49 96 09

www.af-pose.com
contact@af-pose.com

42 Allée des Platanes - 93320 Les Pavillons-sous-Bois



BEL ÉTÉ SOLIDAIRE & OLYMPIQUE



PARIS 2024



seine-saint-denis
LE DÉPARTEMENT

COLLECTIVITÉ HÔTE



PARIS 2024

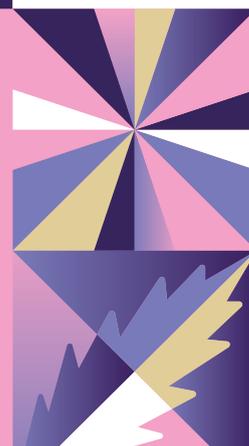


LES JEUX AVANT LES JEUX À partir du 29 juin 2024

Des activités ludiques, sportives, culturelles

—
Entrées gratuites

Infos sur ssd.fr/Lebeletesolidaireetolympique



Sécurité

Que fait l'État ? Que faisons-nous ?

En octobre dernier, j'ai une nouvelle fois écrit au ministre de l'Intérieur afin de lui faire part de notre exaspération face aux problèmes de sécurité que nous rencontrons au quotidien et qui, quoi qu'en disent les statistiques du ministère, se sont considérablement accrus ces dernières années.

Dans ce courrier, je demandais une nouvelle fois des effectifs supplémentaires et que le rattachement de notre commune au commissariat de Livry-Gargan soit envisagé car il est situé aux limites des Pavillons-sous-Bois, au bout de l'avenue de Chanzy. Et puis, disons-le clairement, quels que soient l'engagement et la qualité des forces de police nationale, elles ont tellement à faire à Bondy, qu'elles ne sont pas assez présentes aux Pavillons-sous-Bois. Cela ne peut plus durer.

Il aura fallu plus de six mois au Ministre pour me répondre. Il s'est enfin engagé à faire sérieusement étudier, par la Préfecture de police, la solution que je propose. Étant bien conscient que la période des Jeux Olympiques n'est pas propice à quelques changements que ce soient, je vais donc attendre jusqu'en octobre mais, si rien ne bouge, je vous appellerai à manifester, à mes côtés, pour tenter d'obtenir gain de cause.

La sécurité publique est la première responsabilité de l'État car il n'y a pas de liberté sans sécurité. En Seine-Saint-Denis, bien plus qu'ailleurs, l'État devrait donc y mettre les moyens. Pour ce qui est de la commune, nous en prenons largement notre part.

Nous avons investi plus de deux millions d'euros pour rénover notre système de vidéosurveillance. Le nouveau système est complètement opérationnel depuis le début de l'année et très performant. D'ailleurs, le GIGN vient de l'utiliser pour interpellier, en flagrant délit, des trafiquants de cigarettes dans la zone industrielle. Nous avons décidé de porter le nombre de caméras de 52 à 80, nous irons au-delà, même dans les squares où les incivilités se multiplient.

Reste la question des effectifs de la police municipale et des difficultés de recrutement. Aux Pavillons-sous-Bois, nous avons 20 postes de policiers municipaux ouverts et 11 postes d'agents de surveillance de la voie publique. Les salaires sont plus attractifs que dans la police nationale et, à l'été, nous aurons terminé le réaménagement complet de l'ancienne mairie annexe pour en faire, dans son ensemble, le poste de police municipale. Nous aurons aussi investi 500.000 euros afin de pouvoir offrir de meilleures conditions de travail aux agents. Encore faudrait-il que suffisamment de candidats se présentent au concours car toutes les communes recrutent.

Chaque année, les dépenses de fonctionnement pour la sécurité, y compris les équipements et matériels, représentent près de 10% du produit de la taxe foncière.

Une ville de la taille des Pavillons-sous-Bois peut-elle faire beaucoup plus alors que l'État ne fait pas ce qu'il devrait faire ? Dans ce cas, comment trouver les moyens nécessaires ? Je laisse à chacun le soin de réfléchir à cette question mais c'est un débat que nous pouvons également ouvrir.

Votre maire
Philippe DALLIER



Philippe DALLIER
Maire

« La sécurité publique est la première responsabilité de l'État car il n'y a pas de liberté sans sécurité. »

Petite enfance

➤ L'accueil de la Petite enfance et le soutien à la parentalité sont au cœur des préoccupations de la ville. Plusieurs dispositifs ont été mis en place pour proposer aux familles une solution d'accueil dans les structures municipales ou pour les accompagner dans leurs recherches.



Repères - Chiffres clés*

4 crèches municipales

222 places pour les jeunes Pavillonnais

1 Relais Petite Enfance

1 Lieu d'Accueil Enfants-Parents

* concernent uniquement les crèches municipales de la ville des Pavillons-sous-Bois

➤ Inscription

L'inscription doit être réalisée à partir du 6^e mois de grossesse auprès de la structure **Les Petits Voyageurs**. Tél. : 01 48 96 28 11
Le premier passage en CAMA est possible dès réception de l'acte de naissance.



➤ Évolution du processus d'attribution de place en crèche

Depuis plusieurs années, la ville a mis en place le système de la CAMA (Commission d'Admission aux Modes d'Accueil) qui gère l'attribution des places en crèche. L'attribution des places était jusqu'à présent réalisée par ordre chronologique des inscriptions sur la liste, en fonction des places disponibles par tranche d'âge. Ce système est maintenu pour les familles dont les enfants sont nés jusqu'au 31 décembre 2023 inclus.

Pour les enfants nés à partir du 1^{er} janvier 2024, la ville souhaite, en concertation avec la Caisse d'Allocations Familiales, faire évoluer ce dispositif pour aller vers un système qui prend en compte la situation globale de la famille (familiale, professionnelle et administrative). Chaque critère est ensuite associé à un système de points. Pour les familles ayant obtenu une cotation similaire, le critère de l'ancienneté de la demande sera retenu.

Principaux inconvénients de l'ancien système par ordre chronologique

- ⊗ Les familles dont les enfants étaient nés en fin d'année étaient défavorisées.
- ⊗ Les situations personnelles et professionnelles n'étaient pas mises en évidence par le numéro de rang.

Principaux avantages du système de cotation

- ✔ Prise en compte des situations personnelles et professionnelles.
- ✔ Le mois de naissance n'est plus décisif dans l'attribution d'une place.
- ✔ À chaque CAMA, la liste est révisée en fonction de la situation de chaque famille lors du renouvellement de la demande.

➤ Nouveaux critères d'attribution de place en crèche : système de cotation

Nature des situations	Coefficient/points	Pièces justificatives
Situation familiale et sociale		
Situation particulière, Aide Sociale à l'Enfance, violences intra-familiales ...	20 pts	Jugement
Handicap, problèmes de santé	Enfant accueilli : 20 pts - Fratrie : 10 pts Parent(s) : 5 pts	Notification MDPH Allocation AEEH
Parent isolé	5 pts	Livret de famille – acte de naissance – attestation CAF
Situation professionnelle		
Activité des représentants légaux	1/1 ou 2/2 : 30 pts - 1/2 : 15 pts 0/1 ou 0/2 : 0 pt	Fiche de paie – attestation de formation – Extrait Kbis – attestation auto entrepreneur
Représentant légal en parcours de réinsertion professionnelle	1/1 ou 2/2 : 20 pts - 1/2 : 10 pts 0/1 ou 0/2 : 0 pt	Attestation suivi France Travail – mission locale – ALI
Situation administrative		
Ancienneté en fonction du nombre de passages en CAMA	0 à 8 pts	
Mois de naissance	Janv-fév : 1 pt - Mars-avril : 2 pts Mai-juin : 3 pts - Juillet-août : 4 pts Sept-oct : 5 pts - Nov-déc : 6 pts	Acte de naissance
Place déjà obtenue pour une fratrie au sein d'une structure Petite Enfance de la ville	Oui : 0 pt - Non : 6pts	Logiciel Petite enfance

Procédure

Après étude de la situation et selon les documents administratifs transmis, chaque dossier est examiné individuellement et se voit attribuer un nombre de points selon les critères de la grille. À l'issue de la Commission, un courrier informant de la décision finale est adressé aux parents. En cas de refus, les parents pourront ensuite se réinscrire pour la CAMA suivante. Formulaire en ligne sur le site internet de la ville.

Nombre de CAMA : 3 par an : Printemps - Été - Automne.

Qui compose la CAMA ?

La CAMA est présidée par l'élue à la Petite enfance et se réunit en présence de la responsable Petite enfance, des responsables du Relais Petite Enfance et des directrices de crèche.

➤ Zoom sur l'accueil occasionnel

Les crèches municipales proposent un accueil régulier et occasionnel aux jeunes Pavillonnais.

Souvent méconnue, la ville a mis en place, au sein de l'une de ses structures, À Petit Pas, une solution d'accueil occasionnel en ½ journée. Les inscriptions ne sont pas régies par le système de CAMA. Les parents doivent s'inscrire directement auprès de la structure qui gère les places en fonction des disponibilités et des besoins des parents. Cette offre de garde s'inscrit dans une démarche de soutien à la parentalité.

Contact

Crèche À Petits Pas
68, avenue Aristide Briand
Tél. : 01 48 49 70 07



Relais Petite Enfance : La Parent'aïe

Le Relais Petite Enfance est un lieu d'accueil, gratuit, qui a pour but d'informer et d'accompagner les assistantes maternelles, les parents et leurs enfants.

Des informations pratiques pour la recherche d'un mode de garde

Il n'est pas toujours facile de savoir où s'adresser lorsqu'on est à la recherche d'une solution d'accueil pour son enfant.

- Le RPE La Parent'aïe informe les parents sur les différents modes d'accueil (individuels et collectifs) existant sur le territoire de la ville ;
- il oriente, sur des critères objectifs, les familles vers le mode d'accueil correspondant le mieux à leurs besoins ;
- pour les parents à la recherche d'une assistante maternelle agréée pour l'accueil de leur enfant, le RPE peut donner accès à la liste des assistantes maternelles du secteur. En 2023, la ville recensait 53 assistantes maternelles pour 159 places d'accueil.

Le RPE délivre une information générale en matière de droit du travail et oriente les parents vers les interlocuteurs privilégiés en cas de questions spécifiques.

Il sensibilise et accompagne les parents dans leur rôle d'employeur et informe notamment sur les droits et obligations qui en découlent (établissement du contrat de travail, bulletin de salaire...) et sur les aides auxquelles ils peuvent prétendre : explications sur les contrats de travail, aides de la CAF, simulations de mensualisations selon les besoins des parents...

Modalités d'ouverture

Le RPE est ouvert du lundi au vendredi et un samedi par mois, de 9h à 13h et de 14h à 17h30. Le mercredi jusqu'à 16h30, le jeudi jusqu'à 18h30 et le samedi (1 par mois) de 9h à 12h.

Relais Petite Enfance La Parent'aïe

Place Oissery Forfry
Les Pavillons-sous-Bois
Tél. : 01 48 47 18 17

Stationnement avenue J. F. Kennedy



Dans le cadre des actions annoncées par Philippe Dallier, Maire-Conseiller départemental, dans son édito du magazine du mois d'avril, pour résoudre les problèmes de stationnement sur les chaussées, une première mesure a été mise

en place, avenue J. F. Kennedy. Après une phase de concertation avec les riverains, il a été décidé de mettre en place un marquage au sol pour définir les emplacements réservés au stationnement sur la chaussée et empêcher ainsi le stationnement anarchique sur les trottoirs. Cette mesure vise à permettre le passage des Personnes à Mobilité Réduite et à éviter une détérioration des trottoirs.



Péniche le Chat qui Pêche



Au fil des années la peinture de la péniche le Chat qui Pêche s'était ternie. Il était donc nécessaire de réaliser des travaux d'entretien. Une première phase du chantier a débuté courant avril et a été consacrée à une opération de sablage pour décaper la peinture de la coque. Cette opération a été suivie par la mise en peinture au cours de laquelle plusieurs couches de peinture ont été réalisées à l'identique. Les travaux sont maintenant terminés et la péniche peut à nouveau accueillir des événements. Cet été, plusieurs rendez-vous seront proposés aux Pavillonnais avec, notamment, des guinguettes le dimanche après-midi dans le cadre de la manifestation le Canal en fête (dimanches 21 et 28 juillet et 4 août de 16h à 18h).

La sécurité à l'approche des vacances d'été

> Opération tranquillité vacances

Si vous vous absentez, faites surveiller votre habitation

Comme chaque année, l'Opération tranquillité vacances reprend sur l'ensemble de la ville. Si vous partez en vacances et que vous souhaitez que votre propriété soit surveillée, vous pouvez prendre contact avec les services de la Police municipale ou nationale qui effectueront des rondes à votre domicile.

Pour bénéficier de ce service gratuit, vous devez impérativement vous présenter muni d'un justificatif de domicile et de votre carte d'identité (**originaux et photocopies**).

Que faire en cas d'absence durable ?

- Avisez vos voisins ou le gardien de la résidence.
- Faites suivre votre courrier ou faites-le prendre par une personne de confiance.
- Une boîte aux lettres débordante d'enveloppes révèle une longue absence.
- Votre domicile doit paraître habité.
- Faites ouvrir régulièrement vos volets.
- Placez vos bijoux et valeurs en lieu sûr et ne conservez pas chez vous de grosses sommes d'argent.
- Les piles de draps ou de serviettes ne sont pas des coffres-forts, elles sont les cachettes les plus connues.
- Transférez vos appels de votre téléphone fixe sur votre téléphone portable ou une autre ligne. N'indiquez pas vos dates de vacances sur votre messagerie !
- Ne diffusez jamais vos dates de vacances sur les réseaux sociaux et veillez à ce que vos enfants fassent de même. Il est également déconseillé de publier vos photos de vacances. Toutes ces informations facilitent l'action des cambrioleurs.



Police municipale :

Maison des services publics Claude Érignac
Allée de Berlin - Les Pavillons-sous-Bois
Tél. : 01 48 02 75 37



**Grand Paris
Grand Est**

ÉTABLISSEMENT PUBLIC TERRITORIAL

CLICHY-SOUS-BOIS · COUBRON · GAGNY · GOURNAY-SUR-MARNE · LE RAINCY
LES PAVILLONS-SOUS-BOIS · LIVRY-GARGAN · MONTFERMEIL · NEUILLY-PLAISANCE
NEUILLY-SUR-MARNE · NOISY-LE-GRAND · ROSNY-SOUS-BOIS · VAUJOURS · VILLEMOMBLE

Dès le 27 mai,
venez participer à

L'ENQUÊTE PUBLIQUE

DU PLAN LOCAL D'URBANISME INTERCOMMUNAL



Consultez le dossier et déposez votre contribution :

- ▶ sur le registre numérique
registre-numerique.fr/plui-grandparisgrandest
- ▶ sur place, dans chacune des 14 mairies
dans les lieux indiqués de consultation
- ▶ auprès des commissaires enquêteurs lors de leurs
permanences prévues dans toutes les communes.



...bigbang.fr

CONSULTATION DU DOSSIER D'ENQUETE PUBLIQUE

du 27 mai au 3 juillet 2024 à l'Hôtel de ville – Direction de l'Urbanisme : lundi, mercredi et vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.

PERMANENCES DU COMMISSAIRE ENQUETEUR

le mercredi 19 juin de 9h à 12h et le mercredi 3 juillet de 14h30 à 17h30 dans la salle du Conseil, Mairie des Pavillons-sous-Bois.

1 Allée Paul Lafargue

Maître d'œuvre : GPGE - Intervenant : Colas

Travaux de réfection du réseau d'assainissement par phase.

Phase 3 : circulation interdite sur le tronçon de l'allée Paul Lafargue situé entre les allées Nouvelle et des Martyrs. Changement du sens de circulation de l'allée des Martyrs pour permettre l'accès.

- vitesse limitée à 30 km/heure et dépassement interdit
- places de stationnement neutralisées
- fermeture des allées aux horaires de chantier
- mise en place de déviations

Prolongation possible jusqu'en juillet 2024

2 Place Carmontelle

Maître d'œuvre : Conseil départemental



Les travaux du réaménagement de l'entrée de ville se poursuivent pour permettre le dévoiement de l'avenue Jean Jaurès, afin que les véhicules ne circulent plus entre les deux Pavillons de garde et réaménager la Place Carmontelle.

Phase 2 jusqu'à mi-juillet : avenue Jean Jaurès, allées Danielle Casanova et Edmond Richer

Élargissement de la chaussée des allées Danielle Casanova et Edmond Richer pour permettre le dévoiement de l'avenue. Création d'une piste cyclable. Fin de la phase 2 estimée à octobre 2024.

Phase 3 : Réaménagement de la place Carmontelle de janvier à juin 2025.

Fin des travaux estimée à l'été 2025

3 Avenue Jean Jaurès

Intervenant : Eiffage

Installation d'une centrale à béton pendant 6 mois afin de permettre la poursuite des travaux de consolidation du réseau d'assainissement de l'avenue Jean Jaurès.

Maître d'ouvrage : DEA

Travaux de réfection du réseau d'assainissement

- restrictions de circulation pouvant créer des ralentissements
- stationnement neutralisé aux emprises des travaux

Jusqu'en décembre 2024

4 Allée Jean Prégermain, Lavoisier, Main ferme, Marie, de la Pompe, Séverine, avenue JF Kennedy et Citée des Chalets

Maître d'ouvrage : SIPPERIC - Intervenant : SOBECA

Travaux d'enfouissement des réseaux électriques

- places de stationnement neutralisées
- fermeture ponctuelle des accès
- circulation ralentie

De juin à août 2024

5 Allées des Fauvettes, Pressensé, Main Ferme, Pompe, Marie, Séverine, Jean Prégermain, Lavoisier

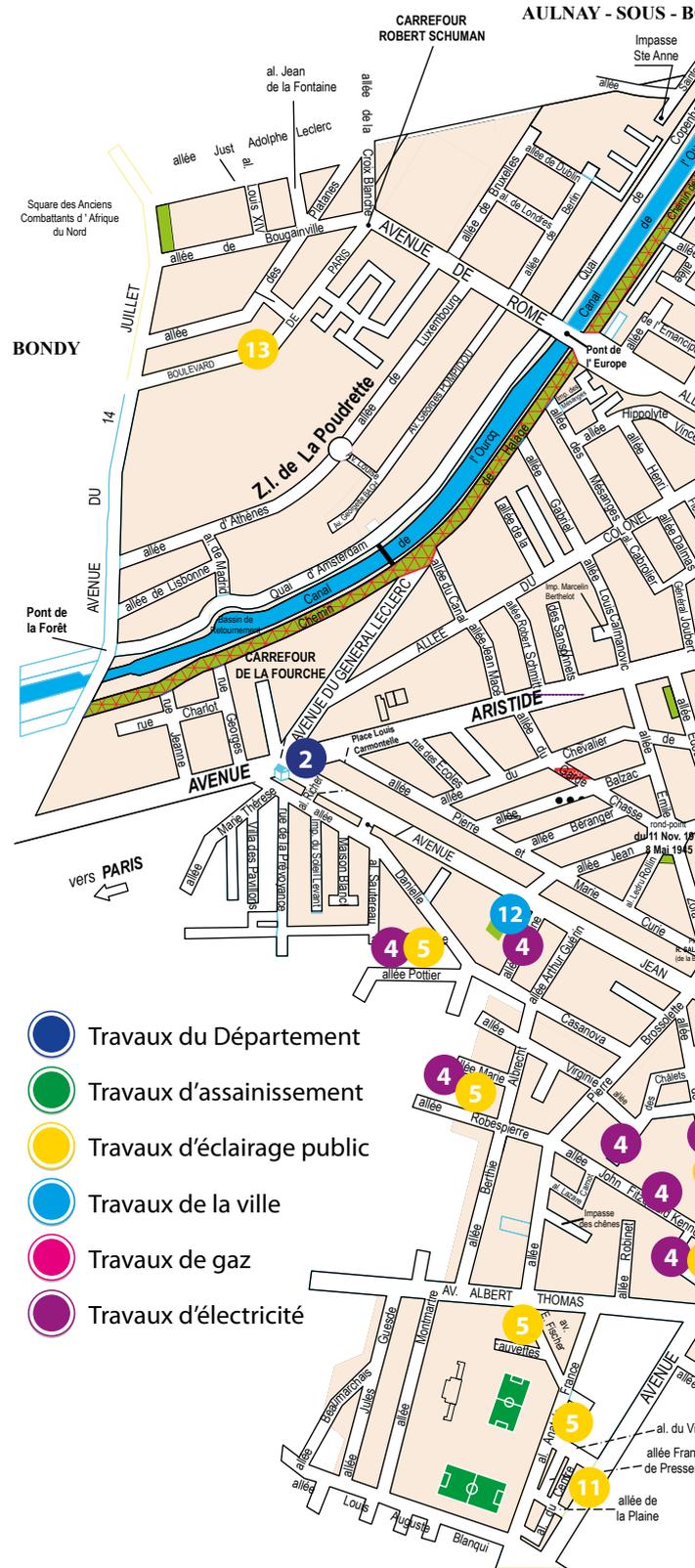
Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : CITÉOS

Travaux d'enfouissement d'éclairage public

- places de stationnement neutralisées
- fermeture ponctuelle des accès
- circulation ralentie

Budget : 129 145 €

De juin à novembre 2024



- Travaux du Département
- Travaux d'assainissement
- Travaux d'éclairage public
- Travaux de la ville
- Travaux de gaz
- Travaux d'électricité

Travaux d'éclairage sur la ville

*Maître d'œuvre : ville
Intervenant : CITÉOS*

La ville entreprend de réaliser divers travaux d'entretien du système d'éclairage public.

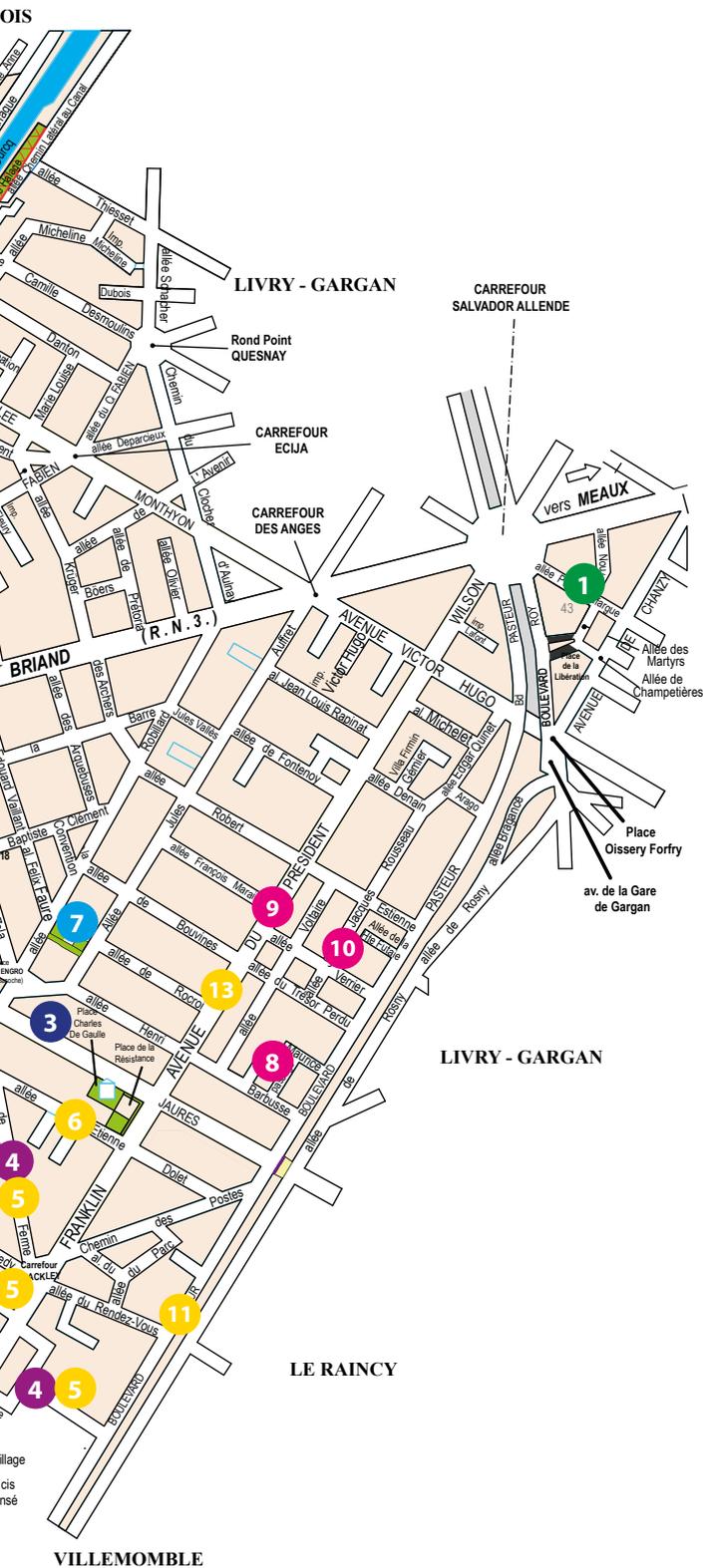
- Rénovation à la suite de la détection d'anomalies sur le système d'éclairage

Budget : 4 800 €

- Mise en peinture de candélabres

Budget : 9 968 €

Été 2024



6 Allée Etienne Dolet

Maître d'œuvre : CITÉOS

Réparation des câbles d'éclairage en défaut sur l'allée Etienne Dolet.

Budget : 22 500 €

De juin à août 2024

7 Bibliothèque municipale

Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : COLAS

Travaux d'étanchéité des murs de la bibliothèque et de drainage

• Travaux par phasage avec fermeture ponctuelle du square

• 2 à 3 semaines d'intervention. Budget : 100 000 €

Du 15 juillet au 15 août 2024

Mise en peinture du plafond à la suite des dégâts d'infiltration d'eau

Budget : 5 000 €

Août 2024

Installation d'un système de ventilation en sous-sol afin d'éviter les infiltrations et réguler l'humidité. Budget : 16 000 €

Septembre 2024

8 Allées Henri Barbusse, Voltaire, Maurice, Huguette et boulevard Pasteur (tronçon Robert Estienne - av. Jean Jaurès)

Maître d'œuvre : GRDF

Intervenant : STPS

Travaux de réfection des canalisations de gaz

• places de stationnement neutralisées

• route barrée aux horaires de chantier (8h à 17h)

• mise en place de déviations

• vitesse limitée à 30 km/h

De juin à début septembre 2024

9 Avenue du Président Wilson

Maître d'œuvre : GRDF - Intervenant : STPS

Travaux de réfection des canalisations de gaz sur le tronçon de l'avenue du Président Wilson compris entre l'avenue Jean Jaurès et allée Robert Estienne.

• route barrée aux horaires de chantier (8h à 17h)

• mise en place de déviations

• vitesse limitée à 30 km/h

• stationnement neutralisé

Juillet - août 2024

10 Allées du Trésor perdu, Jean-Jacques Rousseau, Voltaire (tronçon Trésor perdu - Robert Estienne)

Maître d'œuvre : GRDF

Intervenant : STPS

Travaux de réfection des canalisations de gaz

• route barrée aux horaires de chantier (8h à 17h)

• mise en place de déviations

• vitesse limitée à 30 km/h

• stationnement neutralisé

Août - septembre 2024

11 Marché des coquetiers et boulevard Pasteur

Maître d'œuvre : ville

Intervenant : CITÉOS

Remplacement de deux candélabres de style

Budget : 13 670 €

Septembre 2024

12 Conservatoire

Maître d'ouvrage : ville

Fourniture et pose de stores roulants occultants dans 5 salles de musique exposées plein sud.

Budget : 23 000 €

Été 2024

13 Boulevard de Paris, av. du Président Wilson

Maître d'ouvrage : ville - Intervenant : CITÉOS

Travaux de remplacement de l'éclairage public.

• Fermeture du boulevard aux horaires de chantier (8h-17h)

• Mise en place d'une déviation

• Stationnement interdit

Du 8 juillet au 14 août 2024

Lycée Claude Nicolas Ledoux : anneaux olympiques en céramique

Les élèves de la classe de terminale du CAP Carreleur-mosaïste du lycée polyvalent Claude Nicolas Ledoux ont réalisé une œuvre en mosaïque représentant les anneaux olympiques. Ce projet a vu le jour à l'occasion de la journée olympique du lycée. Les deux enseignants et les 11 élèves de terminale ont fabriqué le support des anneaux olympiques et ont proposé de compléter la fresque en mosaïque avec le concours de l'ensemble des élèves. Les anneaux olympiques et l'emblème de Paris 2024 ont été terminés à la fin de cette journée grâce à la participation des 700 lycéens guidés par les élèves du CAP.

Au cours de l'année, la classe de terminale a finalisé le projet avec le rajout en mosaïque de la mention Paris 2024 dont le dernier carreau a été posé fin avril. Nous les félicitons pour cette très belle œuvre.



CCAS

> Les sorties seniors

Le 23 mars, un groupe de seniors pavillonnais s'est rendu à Chantilly dans le cadre des sorties organisées par le CCAS. Une journée consacrée à la visite des lieux, ponctuée par un déjeuner dans un restaurant local. Chacun a pu profiter pleinement des activités proposées.



Une nouvelle sortie est d'ores et déjà planifiée à la rentrée. Elle se déroulera le **21 septembre** et proposera aux seniors une visite du musée de la Nacre et du village fleuri de **Gerberoy**.

Programme

10h30 : visite guidée du musée de la Nacre.

12h30 : déjeuner au restaurant.

15h : visite libre de Gerberoy.

Gerberoy est surnommé la « ville des roses » et s'inscrit parmi les plus beaux villages de France. Lieu privilégié par sa beauté, son charme, et la richesse de son histoire millénaire.

Au détour des ruelles pavées, vous pourrez admirer les maisons anciennes à colombages ou en briques, ornées de fleurs de saison.

Inscriptions* avant le 7 septembre sur rendez-vous au 01 48 02 75 47/63

CCAS : 144, avenue Jean Jaurès - Les Pavillons-sous-Bois

* Documents à fournir : pièces d'identité et justificatif de domicile

Distribution des sacs de déchets verts : inscrivez-vous en ligne

Les modalités de distribution des sacs de déchets verts évoluent au sein du territoire de l'EPT Grand Paris Grand Est. Désormais, les habitants de l'EPT, dont les villes bénéficient de la collecte en porte à porte des déchets végétaux, de la période de mi-mars à mi-novembre **doivent s'inscrire en ligne afin de recevoir un lot de 25 sacs de déchets végétaux par foyer et par an.**



Modalités de distribution

- Remplir le formulaire en ligne accessible depuis le site de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr
- **Attendre 7 jours** avant de pouvoir récupérer le lot annuel de 25 sacs à déchets végétaux dans le point de collecte sélectionné. Veiller à se présenter muni d'une pièce d'identité.

Récupérer le lot de sacs à déchets végétaux

Le point de collecte pour récupérer vos sacs aux Pavillons-sous-Bois est situé à l'accueil de l'hôtel de ville aux heures d'ouverture. Depuis le 10 juin, il est aussi possible de les retirer à la déchèterie des Pavillons-sous-Bois.

Fête Nationale

SAMEDI **13**
JUILLET
2024

20h30 - DISTRIBUTION DE LAMPIONS
SUR LE PARVIS DE L'HÔTEL DE VILLE

Animation musicale
Stand de boissons et sucreries

22h - DÉPART DE LA RETRAITE
AUX FLAMBEAUX

En musique avec une fanfare

23h - FEU D'ARTIFICE

AU STADE LÉO LAGRANGE

Ouverture des portes à l'arrivée
du cortège à 22h30

23h30 à 2h - BAL POPULAIRE



Stade Léo Lagrange
20 Av. Anatole France - Les Pavillons-sous-Bois



La ville des Pavillons-sous-Bois fête une centenaire à la résidence Victor Hugo

Née le 14 avril 1924 dans la ville de Saint Mesmin en Vendée, Madame Peaud a fêté son centième anniversaire en présence de sa famille, de Françoise Raynaud, Adjointe au maire déléguée aux Affaires sociales et aux Seniors, et du personnel de la Résidence Arpavie Victor Hugo où elle réside depuis 6 ans. Madame Peaud a rencontré son mari pendant la période de la Seconde Guerre mondiale. Après la guerre, ils se marient et rejoignent Paris, puis Gagny où ils fondent une famille et où elle donne naissance à une fille puis à un garçon. Son mari travaille dans le secteur des fruits et légumes et elle se consacre entièrement à sa famille et à l'éducation de leurs enfants. Après le décès de son époux, Madame Peaud a choisi de rejoindre la résidence Victor Hugo et s'est rapprochée ainsi de ses enfants. Nous lui présentons tous nos vœux de bonheur et lui donnons rendez-vous l'année prochaine !



Candidat - Liste	Voix	%
1 M DEHER-LESAINTE Léopold-Edouard <i>POUR UNE HUMANITE SOUVERAINE</i>	0	0
2 M PONGE Philippe <i>POUR UNE DEMOCRATIE REELLE: DECIDONS NOUS-MEMES!</i>	0	0
3 Mme MARECHAL Marion <i>LA FRANCE FIERE, MENEZ PAR MARION MARECHAL ET SOUTENUE PAR ÉRIC ZEMMOUR</i>	365	6,86
4 Mme AUBRY Manon <i>LA FRANCE INSOUmise - UNION POPULAIRE</i>	1 474	27,72
5 M BARDELLA Jordan <i>LA FRANCE REVIENT! AVEC JORDAN BARDELLA ET MARINE LE PEN</i>	1 301	24,46
6 Mme TOUSSAINT Marie <i>EUROPE ECOLOGIE</i>	206	3,87
7 M AZERGUI Nagib <i>FREE PALESTINE</i>	0	0
8 Mme THOUY Hélène <i>PARTI ANIMALISTE - LES ANIMAUX COMPTENT, VOTRE VOIX AUSSI</i>	137	2,58
9 M TERRIEN Olivier <i>PARTI REVOLUTIONNAIRE COMMUNISTES</i>	0	0
10 Mme ZORN Caroline <i>PARTI PIRATE</i>	1	0,02
11 Mme HAYER Valérie <i>BESOIN D'EUROPE</i>	422	7,94
12 M ALEXANDRE Audric <i>PACE - PARTI DES CITOYENS EUROPEENS, POUR L'ARMEE EUROPEENNE, POUR L'EUROPE SOCIALE, POUR LA PLANETE!</i>	1	0,02
13 Mme CHOLLEY Marine <i>ÉQUINOXE : ÉCOLOGIE PRATIQUE ET RENOUVEAU DÉMOCRATIQUE</i>	9	0,17
14 M WEHRLING Yann <i>ÉCOLOGIE POSITIVE ET TERRITOIRES</i>	17	0,32
15 M ASSELINEAU François <i>LISTE ASSELINEAU-FREXIT, POUR LE POUVOIR D'ACHAT ET POUR LA PAIX</i>	64	1,2
16 M SIMONIN Michel <i>PAIX ET DECROISSANCE</i>	0	0
17 M FORTANÉ Jean-Marc <i>POUR UNE AUTRE EUROPE</i>	0	0
18 M BELLAMY François-Xavier <i>LA DROITE POUR FAIRE ENTENDRE LA VOIX DE LA FRANCE EN EUROPE</i>	446	8,39
19 Mme ARTHAUD Nathalie <i>LUTTE OUVRIERE LE CAMP DES TRAVAILLEURS</i>	24	0,45
20 M LARROUTOUROU Pierre <i>CHANGER L'EUROPE</i>	6	0,11
21 M RENARD-KUZMANOVIC Georges <i>NOUS LE PEUPLE</i>	1	0,02
22 Mme LABIB Selma <i>POUR UN MONDE SANS FRONTIERES NI PATRONS, URGENCE REVOLUTION!</i>	5	0,09

Élections Européennes

> Résultats des bureaux de vote des Pavillons-sous-Bois

Nombre d'électeurs inscrits : 12 038
Nombre de votants : 5 430
Abstentions (inscrits - votants) : 6 608
Nombre de bulletins nuls : 56
Nombre de bulletins blancs : 56
Nombre de suffrages exprimés : 5 318



23	Mme ADOUE Camille -« POUR LE PAIN, LA PAIX, LA LIBERTE ! » PRESENTEE PAR LE PARTI DES TRAVAILLEURS	3	0,06
24	M PHILIPPOT Florian <i>L'EUROPE ÇA SUFFIT!</i>	35	0,66
25	M HUSSON Edouard <i>NON ! PRENONS-NOUS EN MAINS</i>	2	0,04
26	M BONNEAU Pierre-Marie <i>FORTERESSE EUROPE - LISTE D'UNITE NATIONALISTE</i>	0	0
27	M GLUCKSMANN Raphaël <i>REVEILLER L'EUROPE</i>	601	11,30
28	M HOAREAU Charles <i>NON A L'UE ET A L'OTAN, COMMUNISTES POUR LA PAIX ET LE PROGRES SOCIAL</i>	1	0,02
29	M LASSALLE Jean <i>ALLIANCE RURALE</i>	47	0,88
30	M LALANNE Francis <i>FRANCE LIBRE</i>	2	0,04
31	M LACROIX Guillaume <i>EUROPE TERRITOIRES ÉCOLOGIE</i>	11	0,21
32	Mme ELMAYAN Lorys <i>LA RUCHE CITOYENNE</i>	0	0
33	M DEFFONTAINES Léon <i>GAUCHE UNIE POUR LE MONDE DU TRAVAIL SOUTENUE PAR FABIEN ROUSSEL</i>	89	1,67
34	M COSTE-MEUNIER Gaël <i>DEFENDRE LES ENFANTS</i>	0	0
35	M GOVERNATORI Jean Marc <i>ÉCOLOGIE AU CENTRE</i>	47	0,88
36	M TRAORE Hamada <i>DEMOCRATIE REPRESENTATIVE</i>	0	0
37	Mme PATAS D'ILLIERS Laure <i>ESPERANTO LANGUE COMMUNE</i>	1	0,02
38	M GRUDÉ Patrice <i>LIBERTÉ DÉMOCRATIQUE FRANÇAISE</i>	0	0

À la suite de l'annonce du Président de la République de la dissolution de l'Assemblée nationale, de nouvelles élections législatives sont organisées le 30 juin et le 7 juillet 2024.

Cérémonies commémoratives

Le mercredi 24 avril, Katia Coppi, Adjointe au maire, et Yvon Anatchkov, 1^{er} Adjoint au maire, entourés d'une délégation d'élus et de porte-drapeaux, ont déposé une gerbe lors de la commémoration du génocide arménien de 1915 organisée à l'école Tébrotzassère du Raincy.

Le dimanche 28 avril, la ville des Pavillons-sous-Bois a commémoré la journée nationale des victimes et héros de la Déportation. Philippe Dallier, Maire-Conseiller départemental a présidé la cérémonie en présence de Nadège Abomangoli, Députée, Geoffrey Carvalhinho, Conseiller régional, des élus du Conseil municipal, des représentants des associations patriotiques, de la communauté juive des Pavillons-sous-Bois, des porte-drapeaux, des élèves des écoles Brossolette et Monceau et des membres de la chorale Atout'chœur. Les élèves des classes de M. Forget de l'école Brossolette et de Madame Giraud de l'école Monceau ont accompagné les élus lors des dépôts de gerbes et les élèves de l'école Brossolette ont ensuite déposé une branche qu'ils avaient confectionnée où étaient suspendus des messages. Tous les enfants se sont ensuite associés aux membres de la chorale Atout'chœur pour entonner le chant des Marais, puis la Marseillaise.

L'après-midi, les porte-drapeaux des Pavillons-sous-Bois ont participé à la cérémonie départementale pour la journée nationale de la Déportation au fort de Romainville.



Le mercredi 8 mai, la ville a commémoré la 79^e victoire des alliés et de la capitulation de l'Allemagne nazie. Plusieurs dépôts de gerbes ont ponctué la cérémonie dans différents lieux commémoratifs de la ville. La délégation présente a ensuite rejoint en cortège la place Charles de Gaulle pour un dernier hommage. Des gerbes ont été déposées par Philippe Dallier, Maire-Conseiller départemental, Nadège Abomangoli Députée, Anne-Marie Lepage et Joseph Olivero Président de l'UFAAC.

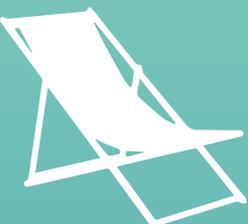
Philippe Dallier, Maire-Conseiller départemental, a prononcé un discours et des élèves des classes de Mme Martinon et de M. Forget ont lu des textes pour clôturer cette belle cérémonie d'hommage.

L'après-midi, Jackie Simonin, conseiller municipal et président du Souvenir Français, accompagné d'Anne-Marie Lepage, conseillère municipale et vice-présidente du Souvenir Français, ont participé à la cérémonie départementale en compagnie des porte-drapeaux à la Préfecture.





Canal en fête



**WEEK-ENDS DU 20 JUILLET
AU 4 AOÛT DE 14H À 19H**

ANIMATIONS GRATUITES

**Guinguettes :
le dimanche de 16h à 18h**



JEUDI 25 JUILLET

Passage de la flamme
aux alentours de 12h50
Animations de 11h à minuit
Pique-nique géant midi et soir
Soirée DJ à partir de 19h30

VENDREDI 26 JUILLET

À partir de 19h30
Retransmission en direct
de la cérémonie d'ouverture
salle de Sports Lino Ventura

**Péniche le Chat qui pêche – Allée de Berlin
Parking de la Salle de Sports Lino Ventura**



Métropole
du Grand Paris

Avec le soutien de la Métropole du Grand Paris



Programme Canal en Fête

La ville propose pour la 3^e année consécutive, trois week-ends d'animations sur le bord du Canal de l'Ourcq au niveau de la péniche Le Chat qui Pêche.

Cette année revêt un caractère exceptionnel : les Pavillonnais pourront assister au **passage de la flamme** sur le Canal de l'Ourcq le jeudi 25 juillet. Pour saluer l'événement, la ville a prévu d'organiser des festivités autour de son passage avec les concours des associations sportives. Le jeudi 25 juillet, de nombreuses animations auront lieu autour d'un pique-nique géant le midi et le soir. Une soirée festive animée par un DJ se déroulera, en extérieur, au niveau de la péniche le Chat qui Pêche jusqu'à minuit et le lendemain un écran géant sera installé pour une retransmission de la cérémonie d'ouverture des JO en plein air ou à l'intérieur de la salle de sports Lino Ventura si la météo est défavorable.



> Programme des festivités estivales Canal en Fête

> Samedi 20 juillet

De 14h à 19h

Structures de jeux gonflables : baby magicland, Olympique Party, grand défi, Interactive basket
Ateliers : création d'un cadre Pixel Art et fabrication de la flamme olympique
Initiation au break dance - Tennis de table - Tchoukball
Kart à pédales

> Dimanche 21 juillet

De 14h à 19h

Structures de jeux gonflables sur le thème du sport
Atelier customisation de T-Shirt
Kart à pédales - Tennis de table - Ultimate
Guinguette : de 16h à 18h animée par le groupe de musiciens et de danseurs Cocobamboo

> Jeudi 25 juillet : Passage de la flamme Olympique

De 11h à minuit

Démonstrations et animations par les associations sportives de 11h à 19h.
Passage de la flamme sur le Canal aux alentours de 12h50.
Pique-nique géant midi et soir : vous pourrez apporter votre pique-nique ou acheter sur place auprès des food truck présents.
Soirée DJ à partir de 19h jusqu'à minuit

> Vendredi 26 juillet

À partir de 19h30 : retransmission en direct sur écran géant de la cérémonie d'ouverture des JO. En fonction de la météo, l'écran géant sera installé sur le parking de la Mairie Annexe ou dans la Salle de Sports Lino Ventura.

> Samedi 27 juillet

De 14h à 19h

Structures de jeux gonflables : baby jungle, phare d'Alexandrie, Elastic basket, les gladiateurs.
Soft Archery
Animations mini skate park, piste de BMX Race, piste de draisienne et mini BMX avec des lots à gagner !
Kart à pédales
Ateliers fabrication de la flamme et customisation de totebag.

> Dimanche 28 juillet

De 14h à 19h

Structures de jeux gonflables
Kart à pédales - Ateliers créatifs porte-clés
Guinguette de 16h à 18h animée par Joss DS et Flaming Soul (duo guitare voix)

La péniche Adélaïde sera amarrée le dimanche 28 juillet en face du Chat Qui Pêche

- 14h à 15h : visite de la péniche et exposition. Les visites guidées durent 35 minutes et sont limitées à des groupes de 15 personnes.
- 15h : spectacle *L'histoire de Babar et autres comptines*
- à partir de 18h : Apéro ciné avec la projection du film *D'une rive à l'eau : portrait d'un marinier d'eau douce*

> Samedi 3 août

De 14h à 19h

Structures de jeux gonflables : La cabane du jardin, Monkeys and co, Xtrem ninja, balayette à pédales
Kart à pédales - Badminton - Jeux traditionnels
Atelier porte-clés
Ateliers créatifs
Initiation breakdance

> Dimanche 4 août

De 14h à 19h

Structures de jeux gonflables
Atelier fabrication d'un bilboquet
Kart à pédales - Badminton et jeux traditionnels
Guinguette de 16h à 18h animée par Captain Java



Chaque week-end un stand de petite restauration sucrée sera proposé.
Retrouvez le détail de la programmation sur le site : www.les-pavillons-sous-bois.fr



Espace des Arts

La saison culturelle 2023/24 a pris fin à l'Espace des Arts avec cette superbe 19^e édition du Pavillons Jazz Festival ! Un grand merci à vous, notre très cher public, pour votre fidélité tout au long de cette année. Nous revenons avec une nouvelle saison culturelle pour vivre des moments suspendus et singuliers. Et bonne nouvelle, la billetterie est déjà ouverte ! Rendez-vous à l'accueil de l'Espace des Arts ou sur notre billetterie en ligne : <http://billetterie.espace-des-arts.fr/>.

Regardez les bandes-annonces sur notre chaîne YouTube « Espace des Arts (93) ».

Spectacles

Nous vous réservons une bonne dose d'émerveillement et un petit peu de frissons pour faire le plein d'émotions.



© Julien Pirfaüt

Plongez dans l'univers à la fois poétique et inquiétant du magicien **KLEK ENTOS** et son spectacle *Oserez-vous ?* Cet être mystérieux invite les spectateurs à prendre conscience de leurs propres peurs et à les affronter afin d'en faire leur force.

La **C^{IE} BOUGLIONE** emmène petits et grands dans une aventure poétique avec *Un souffle, un bruit, rien*. Subtile combinaison du théâtre et du cirque, ce spectacle met en lumière le monde féérique de l'enfance tout en abordant les défis de rester humains à l'ère de l'hyperconnectivité.

Nous poursuivons notre parenthèse poétique avec un **MUSIC-HALL** autour de la figure littéraire de **COLETTE**. Seule en scène, Cléo Sénia nous offre une ode réjouissante à la liberté, à la vie et à la beauté des mots !

Humour

Rires garantis avec ces trois pépites de la scène humoristique française.

Nous débutons avec la force tranquille du stand-up : **PIERRE THEVENOUX**. Après avoir écumé des illustres scènes, dont le Jamel Comedy Club, l'humoriste pose ses bagages aux Pavillons-sous-Bois pour y présenter un spectacle grinçant et efficace.

Dans un humour feel-good, **ANNE ROUMANOFF** vous partage son « *expérience de la vie* ». Elle vous propose son observation surprise et amusée sur les transformations de la société : des caisses automatiques des supermarchés aux livres de développement personnel en passant par l'instabilité des relations amoureuses.

Retrouvez sur notre scène l'humoriste pétillante **SANDRINE SARROCHE** ! Dans un spectacle à la fois drôle et tendre, elle mêle sketches, stand-up et chansons.

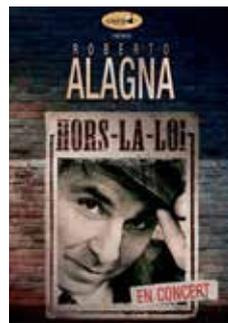
Concerts

Du classique au rock en passant par le blues créole, voilà de quoi faire rêver tous les mélomanes.

Incontournable de l'Espace des Arts, le **GRAND CONCERT CLASSIQUE** vous transporte cette fois-ci dans les compositions de G. Fauré, à l'occasion du 100^e anniversaire de sa disparition et de ses contemporains français.

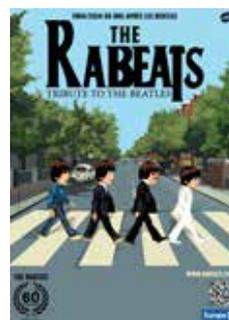
Nous changeons de registre avec le concert de blues créole **DELGRES**, un groupe à l'énergie scénique incroyable. Leur musique fascinante est à la croisée du rock sous hypnose, de la soul tellurique et du garage abrasif.

À la suite du succès du spectacle musical *Al Capone* de Jean-Félix LALANNE, **ROBERTO ALAGNA**, accompagné de Jean-Félix LALANNE et 6 musiciens, reprend, avec force et brio, les chansons incontournables telles que *Reste tranquille*, *Hors-la-loi* et *Scarface* dans un concert exceptionnel.



© joe_jeg

Pour célébrer une dernière fois les Beatles, **THE RABEATS – Tribute to The Beatles** – entame une ultime tournée avec une date exceptionnelle à l'Espace des Arts. À ne pas manquer !



© PASCALITO

Théâtre

Qu'elles soient comiques, engagées, ou encore musicales, toutes ces pièces vous toucheront en plein cœur.

Après l'adaptation au cinéma *Ma vie de Courgette*, le roman de Gilles Paris est une nouvelle fois adapté, mais cette fois en théâtre musical ! Seul, en famille ou entre amis, venez découvrir **COURGETTE**, une histoire pleine de lumière et de musique.



Pourquoi ne pas débiter 2025 avec deux chieuses ? Ne vous inquiétez pas, elles sont surtout hilarantes ! **LE GANG DES CHIEUSES** est une comédie explosive pour une soirée sans prise de tête.

La comédie culte **UN GRAND CRI D'AMOUR** de Josiane Balasko passe de l'écran à la scène. Au programme : des retrouvailles explosives, des dialogues percutants et des coups bas machiavéliques ! Vous n'aurez pas de quoi vous ennuyer.

La dernière création d'Alexis Michalik, **PASSEPORT**, vous emporte dans la longue quête du jeune Issa afin d'obtenir un titre de séjour, entouré de compagnons d'infortune. Un sujet d'actualité traité avec beaucoup d'humanisme.

> FESTIVAL



Le GRAND rendez-vous musical de l'Espace des Arts fête ses 20 ans !! Nous sommes ravis de vous annoncer d'ores et déjà les dates et un premier nom ! Le **PAVILLONS JAZZ FESTIVAL** aura lieu les 22, 23 et 24 mai 2025. La deuxième soirée sera sublimée par la voix étincelante du jazz : **Youn Sun Nah**.

Plus d'informations sur notre site internet et nos réseaux prochainement.

TARIFICATIONS SPECTACLE SAISON 24/25

Carte Fidélité spectacle 24/25*

Cette carte est nominative et permet de bénéficier jusqu'à 30 % de réduction par spectacle*, 25 % de réduction par séance de cinéma soit 5 € au lieu de 7 €.

Elle permet de réserver vos places à l'avance sans frais (avec règlement 1 mois avant la date du spectacle). Sur présentation de cette carte, vous pouvez bénéficier de réductions au conservatoire Hector Berlioz et à l'APJC.

Carte solo : 10 €

Carte duo (2 personnes) : 17 €

Avantage carte cinéma*

Bénéficiez du tarif « carte ciné » sur 2 places par spectacle pour vous et l'un de vos proches (soit 2 € de réduction par place). Le tarif « CARTE CINÉMA » s'applique uniquement sur place et sur présentation de la CARTE CINÉMA à jour. Il n'est pas possible de bénéficier de ce tarif en ligne.



*ces offres ne sont pas cumulables

CALENDRIER 2024-2025

OCTOBRE 2024

- 04/10 à 20h30
Spectacle : Klek Entos
- 13/10 à 17h
Concert : Grand Concert Classique

NOVEMBRE 2024

- 15/11 à 20h30
Concert : Delgres
- 23/11 à 20h30
Humour : Pierre Thevenoux
- 30/11 à 20h30
Théâtre : Courgette

JANVIER 2025

- 05/01 à 17h
Concert : Roberto Alagna "Hors-la-loi"
- 17/01 à 20h30
Théâtre : Le Gang des Chieuses
- 24/01 à 20h30
Humour : Anne Roumanoff

FÉVRIER 2025

- 01/02 à 16h
Spectacle en famille : C^{ie} Bouglione
- 09/02 à 17h
Théâtre : Un grand cri d'amour

MARS 2025

- 08/03 à 20h30
Théâtre : Passeport
- 16/03 à 17h30
Concert : The Rabeats
- 28/03 à 20h30
Spectacle : Music-Hall Colette

AVRIL 2025

- 05/04 à 20h30
Humour : Sandrine Sarroche

MAI 2025

- 22-23-24/05 à 20h30
Les 20 ans du Pavillons Jazz Festival

CINÉMA

> UN CINÉMA ACCESSIBLE, FAMILIAL ET DE QUALITÉ !

Riche d'une programmation de plus de 200 films par an, l'Espace des Arts propose aussi bien des films d'auteurs que des films grand public.

CARTE DE CINÉMA à 41 €

Les 10 places de cinéma valables pendant 1 an (+1 € pour l'achat de la 1^{re} carte).

TARIFS CINÉMA

Tout public : 7 €
Carte spectacle : 5 €
Seniors, 12/18 ans, Étudiant : 5 €
Enfants (-12 ans) : 4.10 €

Le mercredi c'est réduit, la place tout public est à 5 €!

www.espace-des-arts.fr
Tél. : 01 41 55 12 80
144, avenue Jean Jaurès
Les Pavillons-sous-Bois



Le Cercle des Lecteurs



> Lancement d'un concours de nouvelles

Dans le cadre du prochain salon du livre, qui se déroulera le 24 novembre, la ville souhaite faire participer les Pavillonnais en organisant un concours de nouvelles. Cette année, le thème de cette édition sera consacré au roman policier.

Le concours de nouvelles proposera deux catégories en fonction de l'âge :

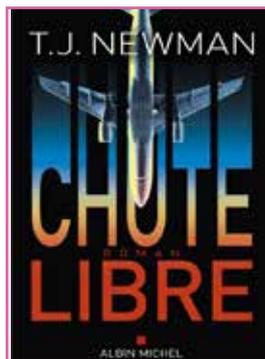
- Catégorie 1 : de 10 à 15 ans
- Catégorie 2 : adultes et plus de 15 ans

Les textes devront comporter **5 pages maximum** soit 15 000 caractères (espaces non compris) et être transmis avant le **1^{er} septembre 2024**.

Un formulaire pour déposer votre nouvelle est accessible sur le site internet de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr

Vous pourrez aussi la déposer par courrier à l'Hôtel de ville en précisant vos nom, prénom, âge, adresse, téléphone et adresse courriel.

Après lecture des nouvelles, un jury se réunira et après délibération le parrain du salon du livre remettra les prix aux heureux gagnants, le 24 novembre 2024.



> CHUTE LIBRE

T. J. Newman

Édition Albin Michel, 2022

Vous venez d'embarquer avec cent quarante-trois autres passagers à destination de New-York. L'équipe de personnel navigant s'occupe de tout, l'avion décolle, et tout devrait se passer au mieux... Sauf qu'en plein vol, le pilote apprend que sa femme et ses enfants ont été kidnappés. Il se retrouve face à un choix impossible : pour sauver sa famille, il doit crasher l'avion.

Écrit par une hôtesse de l'air, ce roman, refusé par 42 maisons d'édition avant de finir en best-seller au top du classement du *New York Times* dès sa sortie, nous tient complètement en haleine. On se sent manquer d'air dans ce huis clos, et le suspense est à son comble jusqu'à la fin. Amateurs de thrillers, vous serez happés par cette histoire originale digne d'un film, tant les scènes sont imagées et faites pour nous plonger au cœur de l'action.

La bibliothèque



« Comme il l'a déjà fait pour son film *Chocolat*, Cyril Gely aime remettre dans la lumière ceux que

> LE PRIX DE CYRIL GELY

Cyril Gely rend hommage à Lisa Meitner, physicienne autrichienne, restée dans l'ombre en tant que femme juive pour une raison à la fois sexiste et antisémite.

Otto Hahn et Lisa ont travaillé ensemble plus de 30 années en Allemagne. Lisa reste au péril de sa vie de 1933 à 1938 à Berlin pensant tout partager professionnellement avec le chimiste, se sentant indissociable de lui. En juillet 1938 Lisa fuit, in extremis, le régime nazi pour Stockholm. En novembre 1945, Otto Hahn reçoit le prix Nobel pour la découverte de la fission des noyaux lourds. Lors de la remise du Prix, à aucun moment n'est mentionné le nom sa collaboratrice indispensable. Otto Hahn a identifié la fission du noyau d'uranium mais c'est Lisa Meitner, aidée par son neveu Otto Frisch, qui a eu l'étincelle du processus physique en jeu et a découvert l'origine de l'énergie libérée au moment de la fission. Lisa a partagé par correspondance, en toute confiance, les résultats de ses recherches avec son collègue qui se gardera de divulguer la réelle initiatrice de cette analyse.

L'auteur expose de façon extrêmement habile la confrontation entre les deux scientifiques, juste avant la remise du prix. Ce huis clos intelligent, plein de finesse, rappelant des faits réels, mérite notre attention.

Rebecca Cohen Donachie

> AVEC LES FÉES

Sylvain Tesson

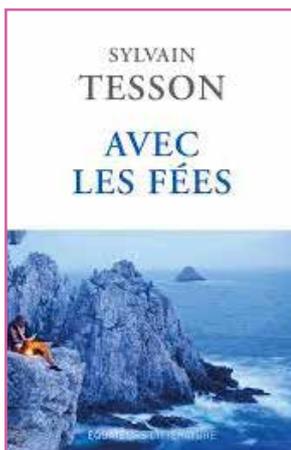
Édition Équateur

Ce livre est tout à fait à part dans la littérature actuelle : il est poétique. La recherche des fées, ce n'est pas comme le dit l'auteur avec humour la recherche « de filles-libellules voletant en tutus au-dessus des fontaines » mais celle de la poésie qui a tellement déserté notre monde matérialiste.

Où la trouver mieux que dans les pays celtes ? L'originalité de cette quête, qui est aussi celle du Graal, c'est que l'auteur l'entreprend en voilier selon un arc qui le mène de l'Espagne à l'Écosse en longeant les côtes, voyage suspendu entre mer et terre, tentative de reconstruire le monde celtique, sa géographie déchiquetée, disséminée entre pointes, récifs, caps et promontoires.

À chaque étape, l'auteur traque le merveilleux ou plus exactement attend l'instant où il surgira des dolmens ou menhirs, de la légende du roi Arthur ou tout simplement d'un reflet sur la mer ou d'un rayon de lune sur la lande. Le lecteur est invité, voyageur immobile, à suivre les pas de l'auteur entre mer et terre, entre précipices et plages sablonneuses, entre landes et forêts guettant lui aussi l'instant fugace où les fées apparaîtront.

Brigitte Slonski



La Bibliothèque



Du 6 juillet au 31 août, la bibliothèque passe à l'heure d'été !

Elle sera ouverte :

- Les mardis de 14 à 18h,
- Les mercredis et les samedis de 10h à 13h et de 14h à 18h.

Nouveau !

Des jeux de société et des puzzles sont à votre disposition pour jouer en famille à la bibliothèque. **Demandez-les à l'accueil !** Nous adressons un grand merci aux usagers qui nous ont fait des dons pour compléter les commandes de la bibliothèque.



Agenda des animations

> Pour les tout-petits

Les racomptines

Mercredi 3 juillet à 10h

Pour les tout-petits et leurs parents, un moment de complicité à la découverte des rythmes, des sons, des histoires et des chansons.

Dès la naissance



© Julie Stella-Gomano

Spectacle et atelier :
Baluchon Bazar !
par le Piccolo Théâtre

Samedi 21 septembre à 9h45 et 11h15

Construire, jeter, détruire, faire tomber, reconstruire, recommencer... La comédienne Camille Duquesne explore les plaisirs des

tout-petits pour la répétition, leur émerveillement devant les phénomènes de chutes et leur riche babille. À travers ce théâtre d'objets, elle invite petits et grands à explorer les émotions propres au quotidien des très jeunes enfants. Pour les enfants de 12 à 36 mois

> Pour les plus grands

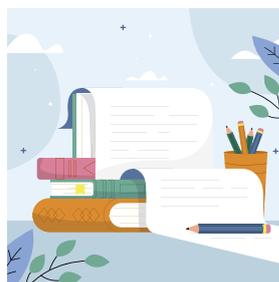


Ateliers jeux par Sonia de la librairie Folies d'encre

Samedi 13 juillet, mardi 16 juillet et mercredi 21 août à 15h, à partir de 5 ans accompagné d'un parent.

Mardi 9 juillet, samedi 20 juillet et mardi 20 août, à 15h, à partir de 8 ans
Ateliers de découverte de jeux de société.

> Pour les ados et les adultes



Ateliers d'écriture

Mercredi 19 juin à 15h Mercredi 3 juillet à 15h

Vous avez envie de vous lancer et vous n'avez jamais osé ? Venez tenter l'expérience, accompagné par l'association pavillonnaise *Femmes Fortes*.

Conférences d'histoire de l'art par Sylvie Testamarck

Samedi 28 septembre à 15h : Edward Hopper

Présentation de ce grand peintre américain réaliste mais énigmatique.

Conférence 2024

HISTOIRE DE L'ART



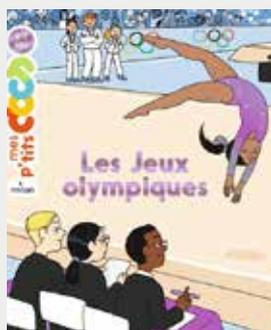
Le nombre de places est limité

Pensez à réserver auprès des bibliothécaires.

Retrouvez plus d'informations sur ces événements sur le site internet de la bibliothèque : <https://lespavillonssousbois.bibenligne.fr>

Les coups de cœur des bibliothécaires

À EMPRUNTER OU À RÉSERVER À LA BIBLIOTHÈQUE !



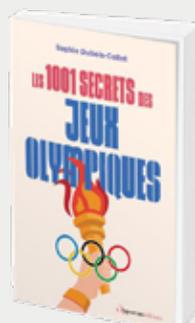
Les Jeux olympiques

Milan, 2023

Stéphanie Ledu

À vos marques... Prêts ? Partez ! De l'organisation de la compétition en passant par les disciplines phares des jeux olympiques, ce documentaire explore les facettes du plus grand événement sportif du monde.

Ce titre fait partie de la collection *Mes p'tits docs*, idéale pour répondre aux questions des 4-7 ans.



Les 1001 secrets des Jeux Olympiques

Les éditions de l'Opportun
Sophie Dubois-Collet

Comment la distance officielle du marathon a-t-elle été fixée ? Pourquoi le lâcher de colombes ne fait plus parti de la cérémonie d'ouverture ? 1001 anecdotes pour découvrir tous les secrets des Jeux Olympiques de leurs origines à aujourd'hui !

Conservatoire Hector Berlioz

Zoom sur le projet EVE

Cette année, les élèves de Grande section de l'école Maternelle Fischer et les CP de l'école primaire Brossolette ont participé au projet d'éducation Artistique et culturelle Exploration Vocale à l'École mené par Nouheila Capron, professeur au Conservatoire Hector Berlioz.

Les enfants ont été sensibilisés au répertoire de chants, aux familles d'instruments, à l'écoute d'œuvres, des sonorités des instruments de l'orchestre...

Ce cours consiste à sensibiliser les enfants à la musique vocale mais aussi aux instruments. Il est dispensé au conservatoire par une enseignante qui est détentrice du Diplôme Universitaire de Musicien Intervenant.

La finalisation de ce projet, sous forme de 6 spectacles, s'est déroulée les mardi 21 mai et jeudi 23 mai dans l'Auditorium du conservatoire.



La rentrée au conservatoire

> Éducation Artistique et Culturelle

« L'éducation artistique et culturelle (EAC) a pour objectif d'encourager la participation de tous les enfants et les jeunes à la vie artistique et culturelle, par l'acquisition de connaissances, un rapport direct aux œuvres, la rencontre avec des artistes et professionnels de la culture, une pratique artistique ou culturelle. »



À partir du CP jusqu'au CM2 :

> Découverte des Instruments (un cours par semaine, 5 instruments à découvrir)

Découverte d'une sélection d'instruments pendant un an pour que l'élève puisse choisir son instrument propre à la fin de son année de pratique.

Un an de découverte instrumentale ouverte aux enfants de 6 à 10 ans.

À chaque période de vacances, l'enfant change et s'initie à un nouvel instrument. Toutes les familles d'instruments sont abordées.

Cette année, piano, percussions, guitare électrique, guitare classique, flûte à bec, saxophone, clarinette, flûte traversière ont été mis à l'honneur.

> La Fabrique à spectacles (un cours par semaine, sensibilisation à la musique et aux arts de la scène, création d'un spectacle en fin d'année)

Le conservatoire Hector Berlioz propose depuis 3 ans une discipline qui s'adresse aux enfants de maternelle (dès la moyenne section) et à ceux de primaires. Trois groupes sont ouverts.

Cet atelier est ouvert aux enfants désirant pratiquer la musique, la danse, l'art en général, de manière ludique et sans contraintes.

Les élèves sont mis, tour à tour, dans la position de musicien, d'acteur, de chanteur et de compositeur. Ils explorent diverses activités qu'ils présentent tous lors de la représentation finale, point d'orgue de l'année.

L'enseignante responsable de ces projets est titulaire du Diplôme de Musicien Intervenant.

> L'éveil

Afin de répondre aux demandes du ministère (le parcours de l'éveil est conçu comme le terrain idéal de la transversalité en croisant les spécialités : danse, musique et théâtre), le conseil pédagogique a décidé d'organiser des cours Danse – Musique.

Deux groupes pour les moyennes sections et deux groupes pour les grandes sections.

Un certificat médical pour tous les élèves de maternelle vous sera demandé pour l'éveil danse.

Les cours dureront 45 minutes.

> La musique

Le Conservatoire Hector Berlioz est un conservatoire classé par le ministère de la Culture. En entrant dans cette école et en intégrant un cursus musical, votre enfant doit prendre un cours de formation musicale, un cours de pratique collective (chorale, ensemble...) et un cours d'instrument.

En CP, votre enfant entrera en cursus et aura un cours de formation musicale, un cours de pratique collective (chorale, ensemble...) et un cours d'Initiation Instrumentale afin de choisir l'année suivante son instrument.

La formation musicale

Cycles 1 à 3 : entrée dès le CP

Les pratiques individuelles

En CP : Initiation Instrumentale

Dès l'entrée en CE1

Claviers : piano

Cordes : violon, alto, violoncelle, contrebasse, guitare classique

Musiques amplifiées : guitare électrique, guitare basse, et chant

Percussions : batterie, percussions

Vents : clarinette, saxophone, trompette, flûte traversière, saxhorn

Musique ancienne : flûte à bec

Voix : chant lyrique (dès 18 ans)

Les pratiques collectives

Chorales Colibri (du CP au CM2) ou Lorient (Collège et lycée), Maîtrise, Chœurs adultes

Orchestre : 1^{er}, 2^e, 3^e cycles

Atelier musiques amplifiées, Big Band (enfants et adultes),

Ensembles de percussions, guitares, musique de chambre.

> La danse

La danse classique et la danse contemporaine

Cycles 1 à 3 : entrée dès le CP



> L'art dramatique

Cycle 1 (enfant) : 9 – 12 ans

Cycle 2 (adolescent) : 13 – 18 ans

> Les Adultes

Les pratiques collectives

Chœurs adultes

Big Band

Danse Classique

} Tarifs Adultes

Les pratiques individuelles et collectives musicales

Formation musicale

Instrument

} Tarifs Adultes

N.B. : les disciplines sont divisées en trois cycles (de 3 à 5 ans). À chaque fin de cycle l'élève doit passer un examen afin de valider ses acquis. Les cours de Maîtrise sont en Tarifs cycle 2.

> Tarifs des activités

Qt familial	Formation musicale Instrument Danse	Formation musicale – Instrument Danse – Art Dramatique			Formation musicale Instrument	Danse	Chorale Musiques actuelles Orchestre Atelier Jazz
	Éveil	Cycle 1	Cycle 2	Cycle 3	Adulte	Adulte	Adulte
Jusqu'à 286	39,58	39,58	49,49	59,37	59,37	49,49	109,10
De 287 à 575	56,06	56,06	70,09	84,10	84,10	70,09	118,97
De 576 à 862	79,17	79,17	98,96	118,75	118,75	98,96	129,74
De 863 à 1 152	112,16	112,16	140,19	168,22	168,22	140,19	141,48
De 1 153 à 1 437	151,73	151,73	189,66	227,61	227,61	189,66	154,28
De 1 438 à 1 726	204,51	204,51	255,64	306,78	306,78	255,64	168,25
De 1 727 à 2 013	237,52	237,52	296,88	356,27	356,27	296,88	183,48
De 2 014 à 2 302	270,48	270,48	338,10	405,74	405,74	338,10	200,08
Plus de 2 302	290,27	290,27	362,82	435,41	435,41	362,82	218,19

Calcul du quotient familial

Basé sur le dernier avis d'imposition. Montant brut global du revenu fiscal divisé par le nombre de mois (12) divisé par le nombre de parts = quotient familial (Qt familial).

Tarifs

Une fois votre quotient familial calculé, vous pouvez alors vous référer au tableau ci-dessus. Chaque discipline représente un tarif. Pour les personnes n'habitant pas la ville des Pavillons-sous-Bois, les tarifs sont majorés de 60%.

LA VALIDATION DES INSCRIPTIONS

Documents à fournir

- La feuille d'imposition de l'année en cours
- Certificat d'aptitude à la pratique de la danse obligatoire
- Un chèque libellé à l'ordre du Trésor Public, Carte bancaire ou paiement en ligne

Lorsque vous avez effectué la préinscription soit par internet soit en direct, vous pouvez passer au conservatoire ou effectuer le paiement en ligne afin de valider les inscriptions. La validation des inscriptions se déroulera du 26 août au 13 septembre 2024.

Toute validation d'inscription vaut acceptation du règlement intérieur du conservatoire Hector Berlioz

Horaires d'ouverture du secrétariat (exclusivement pour la période d'inscriptions) : Les lundis, mardis, jeudis et vendredis : de 9h à 12h (sur rendez-vous) et de 14h à 18h / Les mercredis : de 9h à 12h et de 13h30 à 20h

Rentrée des classes du Conservatoire :
lundi 16 septembre 2024.

**77-79 allée Danielle Casanova,
Les Pavillons-sous-Bois / Tél. : 01 41 55 17 60
Courriel : conservatoire@lespavillonsousbois.fr**

Jumelage Les Pavillons-sous-Bois – Bragance



Dans le cadre du jumelage franco-portugais, 11 élèves (3 chanteuses et 8 danseuses) du Conservatoire Hector Berlioz se sont rendus du 17 au 21 avril à Bragance, ville jumelée, dans le nord du Portugal.

Cette délégation était accompagnée de Frédéric Loisel, Directeur du Conservatoire, de Marielle et Solène leurs 2 professeurs, de Mina Da Lapa, Présidente du comité de jumelage et de Geneviève Simonet Adjointe au Maire déléguée à la Culture et à la Communication.

À leur arrivée, les élèves, accompagnés d'une guide, ont pu visiter Porto avant de se diriger vers Bragance pour rejoindre l'hôtel.

Le lendemain, une visite d'un parc biologique à Vinhais a été organisée avant de débiter les répétitions du spectacle. Pendant plus d'une heure, les danseuses ont évolué sur scène dans 4 tenues différentes et entre chaque changement de costume les chanteuses



intervenient. Elles étaient accompagnées par l'orchestre du conservatoire de Bragance. Julia, la 3^e chanteuse lyrique du groupe, a enthousiasmé le public avec son interprétation de la chanson *La Foule* d'Édith Piaf. Les visites se sont ensuite enchaînées sous un soleil magnifique avec la découverte du centre historique, des musées de Bragance, de Rio de Onor, (où la délégation a été accueillie au son d'une cornemuse et d'un tambour) puis, une visite du village de Montesinho (village de Mina, la Présidente) où un goûter attendait les jeunes, et enfin, la découverte de Miranda do Douro avec une promenade d'une heure sur le Douro.

Ce séjour était court mais très enrichissant grâce à la diversité des sites visités.

Tous les élèves sont revenus enchantés avec des souvenirs plein la tête qu'ils se sont empressés de partager à leur retour.

L'année prochaine, la ville accueillera une délégation de Bragance.

Jumelage franco-allemand

➤ Accueil de la délégation du 3 au 5 mai 2024



Cette année, c'était au tour de nos amis allemands de venir aux Pavillons-sous-Bois. Nous leur avons organisé un programme intense et varié.

L'arrivée fut, selon notre petite tradition, chaleureuse et pleine d'émotion, l'heure des retrouvailles avait sonné.

Après un accueil tout aussi chaleureux en mairie par Monsieur le Maire, Jackie Simonin, revêtu de sa tenue de grognard, a emmené le groupe visiter quelques lieux historiques de la ville.

Le samedi fut consacré à Versailles qui, malgré une météo un peu maussade, nous accueillit avec sa magnificence habituelle, quel beau spectacle que l'eau surgissant soudainement du bassin d'Apollon !

Le dimanche matin, Sonia, notre libraire, avait organisé avec le comité de jumelage, une rencontre avec Madame Christine de Mazières, sous forme de brunch, dans les locaux de l'APJC.



Cet auteur a écrit un très beau livre *Trois jours à Berlin*, récit poétique et passionnant, à plusieurs voix, de la chute du mur. Elle nous a parlé de sa vie, marquée par la cause franco-allemande, ce qui lui a fait dire oui à notre invitation, ensuite, elle a dédié son livre et nos adhérents ont pu s'entretenir avec elle.

C'était déjà le départ, mais ce n'est qu'un au revoir jusqu'à l'année prochaine, à Münstermaifeld. **BS**



Association Pavillonnaise pour la Jeunesse et la Culture

➤ Des loisirs pour tous !

Inscriptions 2024/2025

Les inscriptions aux activités pour les nouveaux adhérents s'ouvrent dès le 2 juillet 2024. N'hésitez pas à venir vous informer sur nos nouvelles activités !

Pour la période estivale...

➤ Baignoires de l'Ourcq

Dimanche 7 juillet 2024 de 10h à 18h
Berges du canal de l'Ourcq au niveau de la Péniche
Le chat qui pêche



Préparez-vous à participer à l'un des événements les plus attendus des Pavillons-sous-Bois en réservant dès maintenant votre propre baignoire, que vous pourrez personnaliser selon vos envies. Venez vivre des moments palpitants en famille ou entre amis et mettez vos talents à l'épreuve pour décrocher la victoire !

Pour ceux qui ne possèdent pas de baignoire, l'APJC vous en fournira une. Aucune excuse pour ne pas participer ! Pour vous inscrire, rien de plus simple : appelez le 01 48 02 07 79 ou envoyez un courriel à infos@apjc.org. Que vous veniez seul, en famille ou avec des amis, profitez d'une journée ensoleillée sur les rives du canal et participez à nos nombreuses animations : kermesse, maquillage, structures gonflables, barbecue et buvette sur place.

L'APJC sera en vacances du 3 au 31 août 2024 inclus

Pour la rentrée et la saison 2024-2025

Dimanche 8 septembre 2024 sur le parking de la mairie annexe

Retrouvez-nous au forum des association pour découvrir notre nouvelle saison : activités, programmation culturelle...

Tous les ateliers reprendront à partir du lundi 9 septembre 2024.

➤ Ça s'est passé à l'APJC

Chasse aux œufs

Samedi 23 mars 2024

À l'occasion des fêtes de Pâques, l'APJC a organisé une chasse aux œufs. 19 enfants et 11 parents ont résolu avec succès toutes les énigmes et ont savouré les chocolats tant attendus. L'équipe organisatrice a eu la joie de voir les yeux des enfants s'illuminer lorsque les chocolats ont été livrés du ciel par un mystérieux lapin de Pâques.



Sous l'océan

Samedi 27 avril 2024

L'APJC a organisé un événement avec des animations dédiées aux enfants de 0 à 6 ans sur le thème de l'océan. Lors de ce rendez-vous inédit, 32 enfants et 21 parents ont tenté l'aventure sous-marine. Cet événement a permis aux parents de passer un bon moment avec leurs enfants et de trouver des idées d'activités à reproduire chez eux.



Pour toute information sur les contenus, connaître les tarifs et les modalités d'inscription :
APJC : 01 48 02 07 79
23, allée Etienne Dolet Les Pavillons-sous-Bois
Site Web : www.apjc.org - Courriel : infos@apjc.org

Club Yvonne de Gaulle

Le Club Yvonne de Gaulle est un club de loisirs qui accueille les personnes ayant du temps libre dès 50 ans, tous les jours du lundi au vendredi : de 14h à 18h.

Esthétique, une fois par mois sur rendez-vous – Travaux manuels autour des perles : 2 lundis par mois à 14h15 – Peinture – dessin : le mercredi à 14h – Pétanque : tous les mardis après-midi – Tarot-belote : les lundis, mercredis, et vendredis à 14h – Multi-danse* : les jeudis à 16h (50 € le trimestre) – Gym les jeudis à 15h (50 € par trimestre) – Sophrologie* 2 jeudis par mois (66 € par trimestre) – Billard du lundi au vendredi de 14h à 17h30 – Yoga* le lundi de

9h30 à 10h30 et de 11h à 12h (55 € par trimestre) – Tennis de table : les mardis et vendredis à partir de 15h – Qi Gong* : tous les mardis à 11h (50€ par trimestre).

* Ne fonctionne pas pendant les périodes de congés scolaires

Club Yvonne de Gaulle
39, allée J.B. Clément
Les Pavillons-sous-Bois
Tél. : 01 48 48 25 02
Courriel : cydg@orange.fr



Cercle d'échecs

La ville accueille depuis quelques mois une nouvelle association : le Cercle d'échecs des Pavillons de garde. Il est désormais affilié à la Fédération Française des Échecs. Cette alliance ouvre de nouvelles portes pour les membres, en offrant un accès à un réseau élargi de joueurs et des ressources spécialisées. Les membres du club souhaitent promouvoir les valeurs de l'excellence dans une ambiance de camaraderie et de fair-play.

Restez à l'écoute des prochains événements organisés par le club : www.cepg93.fr
 Site fédéral : <http://www.echecs.asso.fr/FicheClub.aspx?Ref=3342>



Rendez-vous à la Maison des Anciens Combattants
69, allée Pierre Brossolette le vendredi soir de 20h à 23h
et le samedi de 14h à 18h.



Randonnée pédestre : inscrivez-vous !



À l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine des 14 et 15 septembre, la ville des Pavillons-sous-Bois vous propose une randonnée pédestre le samedi et la visite contée des Pavillons de garde le dimanche entre 10h et 18h.

Au programme de la randonnée, la découverte de notre ville, son histoire, ses personnages célèbres, ses noms de rue, ses légendes, ses anecdotes...

Le circuit se déroulera sur une distance de 6 km.

Le départ aura lieu à 14h depuis les Pavillons de garde et se clôturera au niveau de la Péniche le Chat qui Pêche.

Pour faciliter l'organisation la randonnée pédestre, nous vous remercions de bien vouloir vous inscrire avant le lundi 9 septembre 2024, par courriel : mairie@lespavillonssousbois.fr en précisant votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone.

Accompagnement scolaire > ASP

Les lieux d'accueil de l'Association d'Accompagnement Scolaire des Pavillons-sous-Bois représentent un espace agréable où les jeunes Pavillonnais font leurs devoirs, aidés par des bénévoles qui ont à cœur de les accompagner et de leur transmettre des valeurs et des savoirs. Leur mission est de tout mettre en œuvre pour leur permettre de réussir dans leur parcours scolaire. L'aide aux devoirs proposée par l'association, depuis de nombreuses années, a permis à beaucoup d'enfants d'avoir confiance en eux. Grâce aux sorties proposées pendant les vacances scolaires, les enfants élargissent leurs domaines de connaissance et éveillent leur curiosité parfois sans limite ! Pour mener à bien ses missions, l'association a besoin de bénévoles. Cette recherche est actuellement essentielle et revêt un caractère d'urgence. Le nombre d'élèves en grande difficulté et même en décrochage scolaire ne cesse d'augmenter, hélas. Si vous êtes sensible à cette cause, vous pouvez rejoindre l'ASP en contactant l'association au **06 51 08 99 14**



Il était une fois... ➤ Le Canal de l'Ourcq et les fêtes

Le jeudi 25 juillet, la flamme olympique traversera la Seine-Saint-Denis en passant par des sites exceptionnels, avec un patrimoine de valeur, ou un savoir-faire français. C'est en longeant le Canal de l'Ourcq de Sevran à Bobigny qu'elle passera aux Pavillons-sous-Bois.

➤ L'histoire du Canal

Si Catherine de Médicis avait rendu la rivière Ourcq navigable, c'est Napoléon qui demande à l'ingénieur Pierre Simon Girard (1765-1836) qui l'a accompagné dans sa campagne en Égypte, de réaliser



un canal pour alimenter Paris en eau potable, ainsi que le Canal Saint-Martin et le Canal Saint-Denis, pour transporter des marchandises. Les travaux commencent en 1802, et l'ouverture du Canal a lieu en 1804.

Les « flûtes » de l'Ourcq transportent bois, graines, matériaux de construction, plâtre vers le bassin de la Villette, et remontent les fumiers des écuries de Paris, ses détritiques et ses ordures qui serviront d'engrais après traitement à la Poudrette. En 1839, des bateaux-poste, remorqués par des chevaux, embarquent jusqu'à 60 voyageurs entre Paris et Meaux.



Des transformations auront lieu au 20^e siècle au niveau de la largeur du canal et de sa profondeur et des ponts seront construits à la place de passerelles....

➤ Le Canal, lieu de fêtes et de rencontres

L'environnement du Canal est un véritable écrin de



verdure. Une colonie du XX^e arrondissement de Paris s'y installe, c'est la « colonie de la Villette », et de nombreux espaces permettent d'organiser les fêtes. L'une d'elles a lieu en juillet 1914 pour accueillir le pacifiste ardent Jean Jaurès et les parlementaires de son groupe. Une estrade y est montée pour que Jaurès fasse un discours. Malheureusement, des pluies violentes obligent la



foule et l'orateur à se retirer. Il ne pourra plus revenir aux Pavillons-sous-Bois, il est assassiné 19 jours plus tard.

Les fêtes du 14 juillet 1936, marquent les temps nouveaux : joutes, courses, concours de natation, de pêche, feu d'artifice... Le temps des loisirs arrive, et de plus en plus de gens se rendent sur les bords du canal. Promenade, pique-nique, nage, pêche, rafraîchissement dans les nombreux cafés

qui y sont installés, repas et danse dans les guinguettes... Les Parisiens, assez proches de notre commune par le train, y viennent très nombreux.



➤ Le Canal, rendez-vous des sportifs

Des terrains spacieux permettent aux sportifs de s'entraîner à la course, au tir à l'arc, au foot, à la boxe, au vélo, sans parler des concours de natation dans le canal. Des rencontres, organisées ou non, ont lieu dans ces espaces, univers de liberté et de nature. C'est l'endroit où tout le monde peut se retrouver et partager des moments heureux.

Le passage de la flamme olympique ne pouvait donc se faire qu'à cet endroit !

➤ La flamme olympique

Dès 776 avant Jésus Christ, les Grecs organisent à Olympie, ville importante et haut lieu religieux, une course autour du stade tous les 4 ans, puis d'autres disciplines s'ajoutent petit à petit. Pendant les 5 jours d'épreuves, une trêve entre guerriers est instaurée. Une couronne d'olivier, signe de paix, est offerte aux vainqueurs. Avec les Romains, ces jeux sont interdits.

En 1892, le baron Pierre de Coubertin propose de rétablir des jeux sportifs, encadrés par une charte olympique, un serment, une devise (citius, altius, fortius). En 1896, les premiers jeux olympiques ont lieu à Athènes.

Depuis 1952, une flamme est allumée à Olympie et est transportée de ville en ville jusqu'au lieu des compétitions. La cérémonie d'ouverture peut commencer !

DP

SEP JUDO

> Apprentissage et judo

Grâce au travail de collaboration avec le Dojo Académie de France Judo, le SEPJ a placé l'apprentissage au cœur de ses missions. C'est avec une grande fierté que le club a annoncé la réussite d'Alex Bruduga, jeune enseignant fraîchement diplômé, à l'issue de deux années de formation en alternance, au Dojo Académie. Il a obtenu le DEJEPS mention judo-jujitsu grâce à son travail et à sa formation en apprentissage au sein du SEP Judo. Félicitations !



De g. à d. : David Inquel, vice président de la fédération française de judo, Alex Bruduga et Lucie d'Écosse, triple championne du monde et championne olympique.



De g. à d. : Alex Bruduga, Richard Tchen, préparateur et responsable compétitions du comité 93 judo, Victor Gamart, ceinture noire 2° Dan SEP judo.

> Championnat de France Kata

L'équipe du SEP Judo a obtenu des résultats très prometteurs et encourageants lors du championnat de France de kata. La paire, composée de Alex Bruduga et de Victor Garmart, a performé avec le kata (NAGE NO KATA) en se hissant en finale du championnat de France et a obtenu la 6^e place au classement de ce championnat de haut niveau du judo français. Formulons le vœu que lors de la prochaine compétition l'équipe sera sur le podium !

> Nuit du judo

Les adhérents du SEP Judo ont participé en nombre à la 7^e édition de la nuit du judo organisée par le Comité 93 judo. Enfants, adolescents et adultes du SEP Judo ont partagé des moments très forts avec, notamment, l'équipe de l'université du TENRI du Japon. Les jeunes ont pu s'entraîner avec des athlètes japonaises de judo. L'occasion, pour eux, de vivre des moments de partage et d'échange très enrichissants.



Contacts

Tél. : 01 41 55 03 24 - 06 58 75 80 96 / Courriel : contact.sepj@gmail.com

Site Internet : <http://www.sep-judo.fr/7>, allée de Berlin - Les Pavillons-sous-Bois



SEP Pétanque

> Team Avenir

Depuis le printemps, le SEP Pétanque est partenaire de l'école de pétanque TEAM AVENIR 93. Désormais, le club de pétanque accueille les enfants, tous les mercredis après-midi et le dimanche matin, au Stade Léo Lagrange, selon un calendrier défini.

Tarifs :

- Licence gratuite pour les benjamins, minimes et cadets
- 15 € pour les juniors

Contact : Anthony - Éducateur diplômé - 07 68 30 53 92

SEP Football

Le SEP football a organisé cette année une semaine de stage pendant les vacances de printemps après avoir été contraint pendant plusieurs années d'interrompre ce rendez-vous traditionnel. En 2024, année des Jeux Olympiques et Paralympiques, le club a organisé un stage suivi par une cinquantaine d'enfants de la catégorie U8 à U12. Les enfants ont participé à des activités sportives représentées aux JO et ont profité d'une sortie au Parc Astérix.



Parcours du cœur

➤ Dimanche 28 avril 2024, retour en images



Fête de la Musique

21 JUIN À PARTIR DE 19H

PARVIS DE L'HÔTEL DE VILLE • LES PAVILLONS-SOUS-BOIS



SEP Athlétisme

> Les athlètes Pavillonnais à l'honneur

> 3 athlètes du SEP Athlétisme à l'assaut de leur premier marathon de Paris

Dimanche 7 avril 2024, 3 athlètes licenciés du club d'athlétisme des Pavillons-sous-Bois ont participé au Marathon de Paris 2024. Pour leur première participation, Camille Dodray a franchi la ligne d'arrivée en 4h20, Iciar Zarzuelo a terminé en 4h41, enfin Vincent Frasson a réalisé les 42,195 km en 3h07.

Les 3 marathonien(ne)s ont suivi les entraînements avec leur coach Mukudi MUBENGA (ancien athlète de haut niveau en demi-fond sur 800 m). Pour cette première participation, nos trois coureurs Pavillonnais ont vécu une journée extraordinaire de challenge sportif, de défi contre soi-même et d'émotions fortes partagées dans cette immense course populaire à travers la carte postale qu'est Paris, à quelques semaines des Jeux. Satisfaits de cette première participation, ils se sont concentrés sur leur objectif suivant : les interclubs qui ont eu lieu le mercredi 1^{er} mai à Ocuquerre-sur-Marne (77). Encore Bravo aux 3 athlètes du SEP Athlétisme !



> Interclub

Une cinquantaine de licenciés du club ont participé aux interclubs, le 1^{er} mai, en Seine-et-Marne. L'occasion pour chacun de se mesurer aux 14 clubs présents et de pratiquer toutes les disciplines : lancers, sauts en longueur, triple saut, saut en hauteur, courses... les athlètes pavillonnais ont totalisé 25 284 points et ont ainsi décroché la 4^e place.

> Baby Athlé

Le club propose l'activité **Baby Athlé** pour aider les plus jeunes à courir comme des champions, à sauter, à ramper, à s'orienter, et surtout à s'amuser !

Rejoignez le Baby athlétisme :

Tous les samedis de 9h45 à 10h45 - enfants de 4 ans

de 10h45 à 12h - enfants de 5 ans

Sur inscription uniquement

L'enfant doit avoir 4 ans au 30 septembre 2024

Cotisation pour la saison 2024/2025 : 190 €



Contact :
athle.info.entrainement@gmail.com
 Stade Léo Lagrange
 20, avenue Anatole France
 Les Pavillons-sous-Bois



➤ Le grand n'importe-quoi des réseaux sociaux

Une fois n'est pas coutume, la majorité municipale, qui multiplie pourtant les moyens de communication (magazine municipal, site Internet, compte Facebook institutionnel, affichage, flyers, réunions publiques...), est consternée par les mensonges répandus sur les réseaux sociaux parallèles. Quelques sujets, parmi tant d'autres, qui méritent d'être précisés :

- **OUI** : la ville a intégralement remplacé son système de vidéosurveillance pour porter le nombre de caméras à plus de 80. Ces nouveaux modèles sont bien reliés au réseau de fibre optique et toutes les caméras sont fonctionnelles. Ces travaux ont coûté plus de 2 millions d'euros.

- **NON** : la ville ne va pas détruire les commerces installés à la Basoche pour construire un immeuble de logements sociaux. Un projet de réhabilitation du bâti ancien est en cours et la ville s'est portée acquéreuse de plusieurs fonds commerciaux afin de maîtriser l'implantation future de commerces de bouche de qualité.

- **NON** : la ville n'est pas responsable du départ à la retraite et de l'implantation de nouveaux médecins. Les professions médicales sont réglementées par l'ARS. En revanche, la ville a facilité la création d'une future maison de santé pluridisciplinaire dans le quartier de la Fourche, dans le cadre du réaménagement de l'entrée de ville.

- **NON** : la ville n'est plus responsable de la collecte des ordures ménagères ni des encombrants ; cela relève de la compétence de notre EPT. Mais ce sont bien les services municipaux qui ramassent plusieurs tonnes d'encombrants par semaine pour pallier le manque de civisme de certains.

Nous vous invitons à traiter avec mesure les informations glanées sur les réseaux sociaux. Nous restons à votre entière disposition, sur tous les sujets, pour que la vérité ne soit jamais galvaudée. ■

Les élus de la Majorité municipale

➤ Nos interrogations sur le choix de la géothermie

La décision précipitée d'investir massivement dans un réseau de chaleur géothermique, louable, montre un engagement tardif en faveur de l'énergie durable. Concentrer nos ressources sur cette seule technologie comporte des risques.

Se reposer exclusivement sur la géothermie nous rend vulnérables aux aléas de cette technologie. En cas de défaillance technique, de baisse de rendement, toute notre infrastructure serait compromise. Intégrer d'autres sources d'énergie permettrait de faire face aux imprévus.

Investir dans la géothermie nous priverait des ressources pour l'isolation thermique des bâtiments publics. L'isolation réduit

les coûts financiers énergétiques mais surtout limite les émissions de gaz à effet de serre. Sans cette isolation, le système de chauffage le plus performant sera moins efficace, donc plus coûteux et impactera davantage le climat. Des bâtiments publics de la ville au bilan énergétique médiocre doivent être réhabilités, notamment la mairie.

La géothermie sera coûteuse : son prix est indéterminé, son subventionnement incertain. Le terrain pour la centrale de production n'est pas acquis.

La géothermie n'est pas la solution la moins coûteuse à long terme en considérant les coûts d'entretien, les mises à niveau et les défaillances. En réalité, la géothermie ne

dispense pas du gaz en cas de panne. Un investissement exclusif dans la géothermie nous limite si des solutions plus efficaces apparaissent.

Cette décision cruciale ne peut être prise sur la seule présentation d'un bureau d'études privé. Des expertises complémentaires visant à une diversification de la stratégie incluant l'isolation thermique des bâtiments publics doivent être prévues. Il faut associer le plus de citoyens possibles à ce choix décisif pour notre avenir. ■

B. DENY, S. CALISIR, J-F CHLEQ
Liste citoyenne, solidaire et écologiste

 Pavillons-sous-Bois, la voix de l'Opposition

➤ Et si l'exemple venait du haut ?

Le dernier conseil municipal a été l'occasion d'étudier la présentation du programme architectural du prochain centre de loisirs situé avenue Jean Jaurès. A la lecture attentive du document, une phrase interpelle : « La municipalité souhaite un bâtiment de type industrialisé ou préfabriqué ».

Comment peut-on d'emblée demander à des architectes de penser un bâtiment... préfabriqué ? Cela revient à demander à un boulanger de vendre des baguettes surgelées... Ou à un fleuriste des plantes artificielles. La préconisation est d'autant plus étrange que, plus loin, dans le même document, il est bien indiqué que le projet devra respecter « un équilibre

entre une recherche de qualité (matériaux et équipements de qualité et performants, performance énergétique, confort d'usage) et une opération au meilleur coût ».

A ma question posée en conseil municipal sur ces injonctions apparemment contradictoires, Monsieur le Maire répond qu'il se méfie du geste architectural. Pourquoi cette défiance alors que c'est justement le « geste architectural » qui permet la créativité tout en répondant aux exigences légitimes de maîtrise budgétaire ? Face à une telle remarque, je dois avouer que le découragement me saisit. Si, en matière de qualité architecturale, l'impulsion ne

vient pas d'en haut, d'où viendra-t-elle ? A quoi bon employer des architectes pour faire du préfabriqué ? Et si les instances municipales ne sollicitent pas l'inventivité, nul doute que les architectes -pour qui les chantiers se font rares en ce moment- ne joueront pas spontanément la carte de l'audace par crainte de ne pas remporter le contrat.

Il y a donc encore du chemin à parcourir dans la sensibilisation de nos élus à la qualité de l'environnement architectural et urbain. Et, pour le coup, il s'agit là d'un chantier ambitieux. ■

Jenny Lebard

➤ Développement d'une solution de transport individuel pour les seniors



Le CCAS propose une solution de transport adaptée aux seniors pour les déplacements de proximité.

Après une étude de fréquentation de la navette, il a été décidé d'interrompre ce type de service et de développer une solution de transport individuel.

À partir du 1^{er} juillet, de nouvelles modalités sont mises en place pour mieux répondre aux besoins.

Cette solution de transport est un **service d'accompagnement individuel à la demande** qui permet aux personnes âgées et/ou à mobilité réduite non véhiculées de conserver une autonomie dans leurs déplacements.

Ce service est réservé aux Pavillonnais :

- âgés de soixante-cinq ans et plus, en capacité de se déplacer seuls ou accompagnés d'un aidant ;
- à mobilité réduite, accompagnés d'une personne en capacité de pallier au déficit de mobilité de l'utilisateur du service.

Horaires de fonctionnement :

- de 8h45 à 12h15 et de 13h45 à 16h45 du lundi au vendredi ;
- de 8h45 à 12h15 le samedi.

Ce service ne fonctionne pas les jours fériés.

Périmètre de déplacement

Le territoire des Pavillons-sous-Bois et les villes limitrophes : Bondy, Livry-Gargan, Aulnay-sous-Bois, Le Raincy, Villemomble.

Modalités d'inscription

Inscriptions auprès du Service de Maintien à Domicile. Pièces à fournir :

- Une pièce d'identité ;
- Un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois (quittances EDF, Eau, téléphone) ;
- Les coordonnées exactes de l'utilisateur (adresse, téléphone, courriel).

Réservations

Après inscription

Tél. : 01 80 60 97 78

Courriel : mad@lespavillonssousbois.fr



➤ La ville recrute

Retrouvez le détail des offres d'emploi sur le site internet de la ville : www.les-pavillons-sous-bois.fr

➤ Direction Enfance, Jeunesse, Sports

- Directeur Éducation Jeunesse et Sport
- Directrice Adjointe de Crèche (Infirmière)
- Animateur centre de loisirs et pause méridienne
- Auxiliaires de Puériculture
- Éducatrice de Jeunes Enfants
- Référent Santé et Accueil Inclusif
- Médecin de crèche (10h/mois)

➤ Direction des Finances

- Directeur adjoint des Finances

➤ Restaurants communaux

- Responsable de cuisine
- Cuisiniers

➤ Pôle santé / social

- Travailleur Social / Évaluateur APA - Pôle Action sociale
- Auxiliaire de vie – Maintien à domicile
- Centre municipal de santé : Dentistes – Orthodontistes - Endocrinologue

➤ Police municipale

- Policier Municipal

➤ Direction des Services Techniques

- Responsable Adjoint du Centre Technique Municipal
- Référent travaux bâtiments
- Menuisier
- Gardien stade
- Agent espaces verts stade

➤ Direction des Ressources Humaines

- Gestionnaire Emploi et Compétences

➤ Direction des Affaires Générales

- Conservateur des cimetières

➤ Direction Juridique et Marchés Publics

- Directeur adjoint Juridique et Marchés Publics

➤ Direction Générale des Services

- Chef de Projet Politique de la Ville

➤ CCAS

- Animateur senior

Retrouvez l'intégralité des offres d'emploi sur le site de la ville www.les-pavillons-sous-bois.fr et postulez en ligne

LinkedIn : Ville des Pavillons-sous-Bois



Urgences médicales

MÉDECINS PLATEFORME DE RÉGULATION DU 93 : 15

URGENCES MÉDICO-CHIRURGICALES 24 H SUR 24

- Hôpital J. Verdier - avenue du 14 juillet - Bondy - 01 48 02 66 66
- Hôpital Privé de l'Est Parisien - 11, boulevard de la République - Aulnay-sous-Bois. Le service des Urgences est ouvert 24 h/24 - 7J/7 et joignable au 01 48 19 33 34
- GHI Le Raincy-Montfermeil - Maison Médicale de Garde, 6, rue du Général Leclerc - Montfermeil. Sans rendez-vous. 7j/7 de 20h à minuit. Samedi de 12h à minuit. Dimanche et jours fériés de 8h à à minuit.

URGENCES MÉDICALES DE NUIT : le 15

SOS MÉDECINS NORD SEINE ET MARNE : un cabinet de garde a ouvert au 18, rue Gustave Nast à Chelles. Ce cabinet est ouvert à tous. L'accès y est régulé par le standard de SOS Médecins, il faut donc s'inscrire par téléphone préalablement au 0825 56 77 00. Les rendez-vous sont donnés au jour le jour (jamais pour le lendemain).
www.sosmedecins77nord.com



Permanence des chirurgiens-dentistes

- **Hôpital Jean Verdier** : dimanches et jours fériés de 9h à 17h. Garde libérale dans le service stomatologie. Les patients doivent appeler avant de se déplacer. Tél. : 01 48 02 66 66
- **SOS dentaire** : tous les soirs, rendez-vous de 20h à minuit. Prendre contact par téléphone à partir de 18h au 01 43 37 51 00. Le week-end sur rendez-vous. Adresse : 87, boulevard du Port Royal - Paris.
- **Hôpital de la Pitié Salpêtrière** : tous les soirs de 18h30 à 8h30. Numéro de téléphone direct pour les urgences : 01 42 17 72 47 Adresse : 47, boulevard de l'Hôpital - Paris



Pharmacies de garde www.monpharmacien-idf.fr

MonPharmacien est une application mobile doublée d'un site web qui fournit l'information officielle sur **les pharmacies ouvertes** en Île-de-France, notamment les pharmacies de garde les dimanches, les jours fériés et la nuit. **MonPharmacien (www.monpharmacien-idf.fr)** est le fruit d'une collaboration entre l'Agence Régionale de Santé (ARS) Île-de-France et l'Union Régionale des Professionnels de Santé (URPS) Pharmaciens Île-de-France.

Pharmacies : gardes de week-ends et jours fériés assurées jusqu'à 21h

PHARMACIE DE L'EUROPE 01 48 47 42 97

112, avenue de Rome 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Ouvert 7 J/7 de 8h à 21h et de 9h à 20h les dimanches et les jours fériés

PHARMACIE CHANZY 01 48 48 10 64

1, avenue Chanzy 93320 Les Pavillons-sous-Bois

Un dimanche sur 2

État-civil

La publication des actes d'état-civil, est désormais soumise à autorisation des familles et ce, dans le respect de la vie privée de chacun, en vertu de l'article 9 du Code civil. Toute annonce de naissance, mariage ou décès ne pourra paraître que sur demande écrite des personnes concernées ou de leurs ayants droit, adressée au Service Population-Etat-Civil de la ville.

MARIAGES

- Antoine, André, François ALOIA et Ilyana OTMANI mariés le 26 avril 2024
- Yoan SALMON et Tatiana, Sonia PERROT mariés le 27 avril 2024

NAISSANCES

- Ogan, Eren HESTEAM né le 23 mars 2024 à Bry-sur-Marne
- Abdou, Kassoum YANSANE IBRAHIM né le 3 avril 2024 à Levallois-Perret
- Waël DAALOUL né le 5 avril 2024 à Montfermeil
- Hoday, Ismaël BOUSSIF né le 12 avril 2024 à Bry-sur-Marne

DÉCÈS

C'est avec une profonde tristesse que nous avons appris le décès d'Alfreda Leleu le 3 mai à l'âge de 102 ans. Alfreda Leleu est née le 28 mars 1922 à Barlin, dans le bassin minier du Nord-Pas-de-Calais et a rejoint la ville des Pavillons-sous-Bois à l'âge de 2 ans. Très connue de nombreux Pavillonnais, Madame Leleu a travaillé dans les cuisines de l'école Léopold et était un membre très actif du GEPC et du club Yvonne de Gaulle. Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

Permanences du conciliateur de justice

La ville propose des permanences gratuites. Le rôle du conciliateur est de trouver des solutions à l'amiable lors d'un différend entre plusieurs parties. Le conciliateur reçoit les Pavillonnais sur rendez-vous le premier et le troisième mardi du mois de 14h à 16h.

Prise de rendez-vous par téléphone au 01 48 02 75 05

Téléphones utiles

COMMISSARIAT DE BONDY :

Tél. : 01 48 50 30 00 ou le 17

POLICE MUNICIPALE - Maison des services

Publics allée de Berlin - Tél. : 01 48 02 75 37

Permanence technique de la ville : 01 48 48 20 94

POLICE : 17

POMPIERS : 18

SAMU : 15

SPORTS

EN FÊTE

Animations & jeux,
tombola, activités sportives
par les associations
pavillonnaises

DIMANCHE 23 JUIN DE 14H À 18H

STADE LÉO LAGRANGE



Ne pas jeter sur la voie publique

20, avenue Anatole France, Les Pavillons-sous-Bois





Arthurimmo
.com LE RESEAU NATIONAL
IMMOBILIER 100% EXPERT



UNE ÉQUIPE, 2 AGENCES, PLUS DE VISIBILITÉ !

PRÉSENTS DEPUIS 1998, NOTRE RESEAU 100% EXPERT
EST CONSTITUÉ D'UNE ÉQUIPE SUIVANT UNE FORMATION CONTINUE.

SPÉCIALISTES EN SUCCESSIONS ET CONSEILS,
NOUS VOUS OFFRONS L'ESTIMATION DE VOTRE BIEN.

DIAGNOSTICS
OFFERTS
POUR TOUT MANDAT
EXCLUSIF VENDU



AGENCE DE LA GARE
1 place Oiserry Forfry
LES PAVILLONS-SOUS-BOIS
01 48 48 30 30



AGENCE DE LA LIBÉRATION
1 boulevard Robert Schuman
LIVRY-GARGAN
01 43 84 39 70

*Scannez pour
en voir plus !*

*Les
avis*



Rendez-vous sur notre site www.gargan-arthurimmo.com